

Службен весник

на Република Македонија

Број 96

30 јули 2012, понеделник

година LXVIII

www.slvesnik.com.mk

contact@slvesnik.com.mk



СОДРЖИНА

	Стр.		Стр.
2469. Указ бр. 31 од Претседателот на Република Македонија.....	2	2480. Одлука за утврдување на регулиран максимален приход и тарифни ставови за вршење на енергетската дејност снабдување со топлинска енергија за греење за 2012 година на СНАБДУВАЊЕ ЗАПАД ДООЕЛ Скопје.....	5
2470. Указ бр. 32 од Претседателот на Република Македонија.....	2	2481. Одлука за утврдување на регулиран максимален приход за производство, дистрибуција и снабдување со топлинска енергија за греење и тарифни ставови за 2012 година на СКОПЈЕ СЕВЕР АД-Скопје.....	5
2471. Указ бр. 33 од Претседателот на Република Македонија.....	2	2482. Одлука за утврдување на регулиран максимален приход и тарифни ставови за вршење на енергетската дејност снабдување со топлинска енергија за греење за 2012 година на СНАБДУВАЊЕ ИСТОК ДООЕЛ Скопје.....	6
2472. Указ бр. 34 од Претседателот на Република Македонија.....	2	2483. Одлука за утврдување на регулиран максимален приход за дистрибуција на топлинска енергија за греење и тарифни ставови за 2012 година на ДИСТРИБУЦИЈА НА ТОПЛИНА ДООЕЛ-Скопје.....	6
2473. Одлука за отстапување на нафтени деривати од задолжителните резерви на нафта и нафтени деривати на ЈП “Македонијапат” – Скопје.....	3	2484. Одлука за утврдување на регулиран максимален приход за производство на топлинска енергија за греење и тарифни ставови за 2012 година на ТОПЛИФИКАЦИЈА АД-Скопје.....	7
2474. Одлука за отстапување на нафтени деривати од задолжителните резерви на нафта и нафтени деривати на Македонски железници транспорт АД Скопје.....	3		
2475. Решение од Комисијата за хартии од вредност на Република Македонија....	3		
2476. Решение од Комисијата за хартии од вредност на Република Македонија....	3		
2477. Решение од Комисијата за хартии од вредност на Република Македонија....	4		
2478. Одлука од Советот на јавните обвинители на Република Македонија.....	4		
2479. Оглас од Советот на јавните обвинители на Република Македонија.....	4		

	Стр.		Стр.
2485. Одлука за утврдување на регулиран максимален приход и тарифни ставови за вршење на енергетската дејност снабдување со топлинска енергија за греење за 2012 година на СНАБДУВАЊЕ ЦЕНТАР ДООЕЛ Скопје.....	7	2490. Одлука за поништување на Одлуката за одземање на дозвола за вршење радиодифузна дејност.....	12
2486. Одлука за утврдување на продажна цена на природен гас за месец јули од 2012 година.....	8	2491. Одлука за поништување на Одлуката за одземање на дозвола за вршење радиодифузна дејност.....	13
2487. Одлука за определување највисоки цени на одделни нафтени деривати утврдени согласно Методологијата.....	8	2492. Одлука за поништување на Одлуката за одземање на дозвола за вршење радиодифузна дејност.....	14
2488. Одлука за поништување на Одлуката за одземање на дозвола за вршење радиодифузна дејност.....	9	2493. Одлука за поништување на Одлуката за одземање на дозвола за вршење радиодифузна дејност.....	15
2489. Одлука за поништување на Одлуката за одземање на дозвола за вршење радиодифузна дејност.....	11	Меѓународни договори	
		30. Закон за ратификација на Договор за заштита и одржлив развој на Паркот Преспа.....	2
		Огласен дел	1-52

ПРЕТСЕДАТЕЛ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

2469.

Указ бр. 31
26 јули 2012 година

Врз основа на член 84, алинеја 8 од Уставот на Република Македонија

СЕ ОДЛИКУВА

**ПОЛКОТ ЗА СПЕЦИЈАЛНИ ОПЕРАЦИИ НА
АРМИЈАТА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА**

со ОРДЕН ЗА ВОЕНИ ЗАСЛУГИ

за исклучителен придонес во јакнењето и во развивањето на одбранбената способност на Република Македонија во зачувувањето на нејзината независност, безбедност и територијален интегритет, како и за успешно претставување и афирмирање на Армијата на Република Македонија во меѓународните мировни мисии.

Бр. 10-1317/1
26 јули 2012 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Горге Иванов**, с.р.

2470.

Указ бр. 32
26 јули 2012 година

Врз основа на член 84, алинеја 8 од Уставот на Република Македонија

СЕ ОДЛИКУВА

МИТРЕ АРСОВСКИ

со ОРДЕН ЗА ВОЕНИ ЗАСЛУГИ

за исклучителен придонес во остварувањето на независноста, самостојноста, сувереноста и територијалниот интегритет на Република Македонија и јакнење на нејзината одбранбена способност, вршејќи ја должноста прв началник на Генералштабот на Армијата на Република Македонија.

Бр. 10-1318/1
26 јули 2012 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Горге Иванов**, с.р.

2471.

Указ бр. 33
26 јули 2012 година

Врз основа на член 84, алинеја 8 од Уставот на Република Македонија

СЕ ОДЛИКУВА

**НАЦИОНАЛНАТА ГАРДА НА ВЕРМОНТ, СО-
ЕДИНЕТИ АМЕРИКАНСКИ ДРЖАВИ**

со ОРДЕН ЗА ВОЕНИ ЗАСЛУГИ

за особен придонес за успешно остварување и за унапредување на односите и соработката меѓу вооружените сили на Соединетите Американски Држави и вооружените сили на Република Македонија и нивно заедничко учество во меѓународни мировни мисии.

Бр. 10-1319/1
26 јули 2012 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Горге Иванов**, с.р.

2472.

Указ бр. 34
26 јули 2012 година

Врз основа на член 84, алинеја 8 од Уставот на Република Македонија

СЕ ОДЛИКУВА

ВОЕНАТА АКАДЕМИЈА НА РЕПУБЛИКА ТУРЦИЈА

со ОРДЕН ЗА ВОЕНИ ЗАСЛУГИ

за постигнатите резултати во остварувањето на воената соработка, особено преку едукација на припадници на Армијата на Република Македонија со што даде исклучителен придонес за за развојот на пријателските односи меѓу Република Македонија и Република Турција.

Бр. 10-1320/1
26 јули 2012 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Горге Иванов**, с.р.

ВЛАДА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

2473.

Врз основа на член 9-а, став (6) од Законот за задолжителни резерви на нафта и нафтени деривати („Службен весник на Република Македонија“ бр. 84/2008, 35/2011 и 84/2012, Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 17.7.2012 година, донесе

О Д Л У К А
ЗА ОТСТАПУВАЊЕ НА НАФТЕНИ ДЕРИВАТИ ОД
ЗАДОЛЖИТЕЛНИТЕ РЕЗЕРВИ НА НАФТА И НАФТЕНИ
ДЕРИВАТИ НА ЈП “МАКЕДОНИЈАПАТ” –
СКОПЈЕ

Член 1

Со оваа одлука од задолжителните резерви на нафта и нафтени деривати се отстапуваат, без надомест нафтени деривати на ЈП “Македонијапат” Скопје и тоа:

- Еуродизел БС	700.000 литри;
- Екстра лесно масло за домаќинство ЕЛ-1	450.000 литри;
- Еуросупер 95 БС	80.000 литри.

Нафтени деривати од став 1 на овој член се отстапуваат за извршување на основните работи од тековно, инвестициско и зимско одржување на патиштата од страна на ЈП “Македонијапат” – Скопје, планирани со Годишната програма со Агенцијата за државни патишта за 2012 година.

Член 2

Трошоците за испорака, односно транспортни и манипулативни трошоци за преземање на отстапените нафтени деривати, паѓаат на товар на ЈП “Македонијапат” - Скопје.

Член 3

Се задолжува Дирекцијата за задолжителни резерви на нафта и нафтени деривати да ја спроведе оваа одлука.

Член 4

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр.41-5737/1
17 јули 2012 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрски**, с.р.

2474.

Врз основа на член 9-а, став (6) од Законот за задолжителни резерви на нафта и нафтени деривати („Службен весник на Република Македонија“ број 84/08, 35/11 и 84/12), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 17. 7.2012 година, донесе

О Д Л У К А
ЗА ОТСТАПУВАЊЕ НА НАФТЕНИ ДЕРИВАТИ ОД
ЗАДОЛЖИТЕЛНИТЕ РЕЗЕРВИ НА НАФТА И НАФТЕНИ
ДЕРИВАТИ НА МАКЕДОНСКИ ЖЕЛЕЗНИЦИ
ТРАНСПОРТ АД СКОПЈЕ

Член 1

Со оваа одлука од задолжителните резерви на нафта и нафтени деривати се отстапуваат без надомест 1.200.000 литри Еуродизел БС на Македонски Железници Транспорт АД Скопје и тоа по 200.000 литри месечно, сметано од денот на влегувањето во сила на оваа одлука до крајот на 2012 година.

Нафтени деривати од став 1 на овој член се отстапуваат на Македонски Железници Транспорт АД Скопје за извршување на работите од нивната дејност - услуги за превоз на патници и стока со железница.

Член 2

Трошоците за испорака, односно транспортни и манипулативни трошоци за преземање на отстапените нафтени деривати, паѓаат на товар на Македонски Железници Транспорт АД Скопје.

Член 3

Се задолжува Дирекцијата за задолжителни резерви на нафта и нафтени деривати да ја спроведе оваа одлука.

Член 4

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр.41-5738/1
17 јули 2012 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрски**, с.р.

КОМИСИЈА ЗА ХАРТИИ ОД ВРЕДНОСТ
НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

2475.

Врз основа на член 18 и член 19 од Законот за инвестициски фондови („Службен весник на Република Македонија“ бр.12/2009 бр. 67/2010 и бр. 24/2011), постапувајќи по барањето на Друштвото за управување со инвестициски фондови Илирика Фонд Менаџмент АД Скопје број 03-80/1 од 04.05.2012 година, Комисијата за хартии од вредност на РМ на седницата одржана на ден 12.7.2012 година донесе

РЕШЕНИЕ

1. НЕ СЕ ДАВА СОГЛАСНОСТ за именување на лицето Ристо Биткоски, за извршен член, односно Извршен Директор на Друштвото за управување со инвестициски фондови Илирика Фонд Менаџмент АД Скопје.

2. Ова решение влегува во сила со денот на донесувањето, а ќе се објави во „Службен весник на Република Македонија“.

Број УП 1 08-183
12 јули 2012 година
Скопје

Комисија за хартии од вредност
на Република Македонија
Претседател,
Марина Наќева-Кавракова, с.р.

2476.

Комисијата за хартии од вредност на Република Македонија врз основа на член 39, член 49, член 50, член 52, член 54 и член 60 од Законот за инвестициски фондови („Службен весник на РМ“ бр. 12/2009, бр. 67/2010 и бр. 24/2011) постапувајќи по барањето за организирање на отворен инвестициски фонд КД Кеш Депозит број 03-096 од 18/05/2012 година на седницата одржана на ден 12. 7.2012 година, донесе

РЕШЕНИЕ

1. На Друштвото за управување со инвестициски фондови КД Фондови АД Скопје со седиште на ул. Македонија бр. 13Б Скопје, се дава одобрение за организирање на Отворен инвестициски фонд КД Кеш Депозит.

2. Се одобрува Статутот на отворениот инвестициски фонд КД Кеш Депозит донесен на ден 20/04/2012 година со одлука за прифаќање на Статут на отворениот инвестициски фонд КД Кеш Депозит број 03-092/1 од 20/04/2012 година.

3. Се одобрува Проспектот на отворениот инвестициски фонд КД Кеш Депозит донесен на ден 20/04/2012 година со одлуката за прифаќање на Проспектот број 03-092/2 од 20/04/2012 година.

4. Се одобрува Скратената форма на проспекто на КД Кеш Депозит донесена на ден 20/04/2012 година со одлука за прифаќање на скратената форма на Проспект на отворениот инвестициски фонд КД Кеш Депозит број 03-092/2 од 20/04/2012 година.

5. Се одобрува изборот на Комерцијална банка АД Скопје со седиште на кеј Димитар Влахов бр.4 Скопје, за вршење на работите на депозитарна банка на Отворен инвестициски фонд КД Кеш Депозит согласно Договорот за вршење активности на депозитарна банка на инвестициски фондови со број 01-441 склучен на ден 11/05/2012 година помеѓу Комерцијална банка АД Скопје и Друштвото за управување со инвестициски фондови КД Фондови АД Скопје.

6. Се задолжува Друштвото за управување со инвестициски фондови КД Фондови АД Скопје во рок од седум дена од денот на конечност на ова Решение да го објави во најмалку два дневни весници што излегуваат на територијата на Република Македонија, Проспектот или скратената форма на проспекто на Отворениот инвестициски фонд КД Кеш Депозит од 20/04/2012 година.

7. Отворениот инвестициски фонд КД Кеш Депозит се запишува во Регистарот на отворени инвестициски фондови во Комисијата за хартии од вредност со следниот идентификациски број РОИФ1212072012КДКДЕ6364578.

8. Ова решение ќе се објави во „Службен весник на Република Македонија“.

Број УП1 08-192 Комисија за хартии од вредност
12 јули 2012 година на Република Македонија
Скопје Претседател,

Марина Накева-Кавракова, с.р.

2477.

Комисијата за хартии од вредност на Република Македонија врз основа на член 52, член 53, и член 54 од Законот за инвестициски фондови („Службен весник на РМ бр. 12/2009 бр. 67/2010 и бр. 24/2011), постапувајќи по Поднесокот бр. 03-1224/1/12 од 5.6.2012 година на Друштвото за управување со инвестициски фондови КБ Публикум Инвест АД Скопје на седницата одржана на ден 5.7.2012 година донесе

РЕШЕНИЕ

1. На Друштвото за управување со инвестициски фондови КБ Публикум Инвест АД Скопје со седиште на ул. Мито Хаџивасилев Јасмин бр. 50, Скопје, се дава одобрение на:

- Одлуката за измени и дополнување на Статутот на отворениот инвестициски фонд КБ Публикум - Обврзници број 03-1086/1/12 од 10.05.2012 година односно на пречистениот текст на Статутот на отворениот инвестициски фонд КБ Публикум - Обврзници број 02-1086/2/12 од 10.5.2012 година;

- Одлуката за измени и дополнување на Проспектот на отворениот инвестициски фонд КБ Публикум - Обврзници број 02-1087/1/12 од 10.05.2012 година односно на пречистениот текст на Проспектот на отворениот инвестициски фонд КБ Публикум - Обврзници број 02-1087/2/12 од 10.05.2012 година како и пречистен текст на скратената форма на проспекто број 02-1087/3/12 од 10.5.2012 година;

2. Се задолжува Друштвото за управување со инвестициски фондови КБ Публикум Инвест АД Скопје кој управува со отворениот инвестициски фонд КБ Публикум - Обврзници во рок од седум дена од денот на конечност на ова Решение да ги објави измените и дополнувањата на Проспектот или на скратената форма на Проспектот на КБ Публикум - Обврзници во најмалку два дневни весници што излегуваат во Република Македонија.

3. Ова решение ќе се објави во „Службен весник на Република Македонија“.

Број 08УП 1/193 Комисија за хартии од вредност
5 јули 2012 година на Република Македонија
Скопје Претседател,

Марина Накева-Кавракова, с.р.

СОВЕТ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

2478.

Советот на Јавните обвинители на Република Македонија, согласно чл.9 од Законот за Советот на Јавните обвинители на Република Македонија („Службен весник РМ“ бр.150/07), на својата седница одржана на 26.7.2012 година, ја донесе следната

ОДЛУКА

I

На Гордана Стојмановска родена 31.07.1948 година, избрана со Одлука за избор на јавни обвинители во јавните обвинителства без ограничување на траење на мандатот Сои.бр.9/09 на 20.07.2009 година, за јавен обвинител во Основното јавно обвинителство Скопје, и се утврди престанок на функцијата јавен обвинител во Основното јавното обвинителство Скопје, поради исполнување на условите за старосна пензија.

II

Функцијата јавен обвинител во Основното јавно обвинителство Скопје и работниот однос и престанува заклучно со 31.07.2012 година.

Соп. бр. 11/12
26 јули 2012 година
Скопје

Совет на јавните обвинители
на Република Македонија
Претседател,
Костадин Кизов, с.р.

2479.

Советот на јавните обвинители на Република Македонија врз основа на член 36 од Законот за Советот на Јавните обвинители на Република Македонија („Службен весник РМ“ бр.150/07), објавува

ОГЛАС ЗА ИЗБОР НА

I

1. Еден Јавен обвинител во Вишото јавно обвинителство Гостивар

Заинтересираните кандидати пријавите заедно со потребната документација, уверенијата за државјанство и лекарското уверение (двете да не се постари од шест месеци од денот на нивното издавање), доказ за работен стаж, диплома за завршен Правен факултет и потврда за положен правосуден испит во оригинал или заверена фотокопија на нотар, да ги достават до Советот на јавните обвинители на Република Македонија, ул. „Вељко Влаховик“ бр.26 кат 4 во рок од 15 дена од објавата на овој оглас во „Службен весник на РМ“.

Образецот за пријава може да се подигне во електронска форма на WEB страната на Советот на јавните обвинители на Република Македонија на следната адреса: <http://www.sjorm.gov.mk>

I. Кандидатите за избор на јавен обвинител во Вишото јавно обвинителство освен условите предвидени во чл. 44 и чл.45 од Законот за јавно обвинителство („Сл. весник на РМ“ бр. 150/07) и Законот за измени и дополнување на Законот за јавно обвинителство („Сл. весник на РМ“ бр 111/08), потребно е како посебен услов да имаат работно искуство од најмалку пет години со потврдени резултати на правни работи, по положен правосуден испит.

Некомплетните документи нема да бидат разгледувани.

А. бр. 218-8/12
26 јули 2012 година
Скопје

Совет на јавните обвинители
на Република Македонија
Претседател,
Костадин Кизов, с.р.

РЕГУЛАТОРНА КОМИСИЈА ЗА ЕНЕРГЕТИКА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

2480.

Регулаторната комисија за енергетика на Република Македонија, врз основа на член 22, алинеја 4 од Законот за енергетика („Службен весник на РМ“ бр. 16/2011 и 136/2011), член 26 од Правилникот за начин и услови за регулирање на цени за топлинска енергија за греење („Службен весник на РМ“ бр. 62/09), на седницата одржана на 27 јули 2011 година, донесе

О Д Л У К А ЗА УТВРДУВАЊЕ НА РЕГУЛИРАН МАКСИМАЛЕН ПРИХОД И ТАРИФНИ СТАВОВИ ЗА ВРШЕЊЕ НА ЕНЕРГЕТСКАТА ДЕЈНОСТ СНАБДУВАЊЕ СО ТОПЛИНСКА ЕНЕРГИЈА ЗА ГРЕЕЊЕ ЗА 2012 ГОДИНА НА СНАБДУВАЊЕ ЗАПАД ДООЕЛ СКОПЈЕ

1. На друштвото за снабдување со топлинска енергија, СНАБДУВАЊЕ ЗАПАД ДООЕЛ - Скопје, се одобрува регулиран максимален приход од 880.179.153 денари за 2012 година за испорачана количина на топлинска енергија од 173.127.595 kWh,

2. За периодот август-декември 2012 година на друштвото за снабдување со топлинска енергија, СНАБДУВАЊЕ ЗАПАД ДООЕЛ - Скопје, се одобрува регулиран максимален приход од 391.645.698 денари, за испорачана количина на топлинска енергија од 69.327.389 kWh.

3. Во одобрениот регулиран максимален приход од точка 1 на оваа Одлука трошокот за набавка на топлинска енергија изнесува 811.848.115 денари, за набавени 196.735.903 kWh на влез на дистрибутивната мрежа и истиот износ го плаќа на производителот на топлинска енергија согласно тарифниот систем за продажба на топлинска енергија.

4. Во одобрениот регулиран максимален приход од точка 2 на оваа Одлука трошокот за набавка на топлинска енергија изнесува 336.817.975 денари, за набавени 78.781.124 kWh на влез на дистрибутивната мрежа и истиот износ го плаќа на производителот на топлинска енергија согласно тарифниот систем за продажба на топлинска енергија.

5. Во одобрениот регулиран максимален приход од точка 1 на оваа Одлука трошокот за услугата дистрибуција на топлинска енергија изнесува 40.044.005 денари за дистрибуирана количина на топлинска енергија од 173.127.595 kWh до крајните потрошувачи, и истиот износ го плаќа на дистрибутерот на топлинска енергија согласно тарифниот систем за продажба на топлинска енергија.

6. Во одобрениот регулиран максимален приход од точка 2 на оваа Одлука трошокот за услугата дистрибуција на топлинска енергија изнесува 18.099.212 денари за дистрибуирана количина на топлинска енергија од 69.327.389 kWh до крајните потрошувачи, и истиот износ го плаќа на дистрибутерот на топлинска енергија согласно тарифниот систем за продажба на топлинска енергија.

7. Во одобрениот регулиран максимален приход од точка 1 на оваа Одлука трошокот за услугата снабдување со топлинска енергија изнесува 57.282.415 денари за испорачани количини на топлинска енергија од 173.127.595 kWh, на ниво на мерно место.

8. Во одобрениот регулиран максимален приход од точка 2 на оваа Одлука трошокот за услугата снабдување со топлинска енергија изнесува 36.728.511 денари за испорачани количини на топлинска енергија од 69.327.389 kWh, на ниво на мерно место.

9. Врз основа на одобрениот регулиран максимален приход од точка 1 на оваа Одлука, согласно Тарифниот систем за продажба на топлинска енергија (“Сл.весник

на РМ“ бр.151/09), се одобруваат следните тарифни ставови за снабдување со топлинска енергија за греење на ниво на мерно место.

Ред бр.	ТАРИФНИ СТАВОВИ	Единица мерка	цена од	
			01.08.2012	до 31.12.2012 година
КАТЕГОРИЈА ДОМАКИНСТВА				
1.	Ангажирана топлинска моќност на ниво на мерно место	ден/kWhгодина		665,2155
2.	Топлинска енергија на ниво на мерно место	ден/kWh		3,3755
КАТЕГОРИЈА ОСТАНАТИ				
1.	Ангажирана топлинска моќност на ниво на мерно место	ден/kWhгодина		1.330,4310
2.	Топлинска енергија на ниво на мерно место	ден/kWh		6,7511

10. Врз основа на одобрениот регулиран максимален приход од точка 4 на оваа Одлука, согласно Тарифниот систем за продажба на топлинска енергија (“Сл.весник на РМ“ бр.151/09), се одобруваат следните тарифни ставови за услугата снабдување со топлинска енергија за греење на ниво на снабдувач:

Ред бр.	ТАРИФНИ СТАВОВИ	Единица мерка	цена од	
			01.08.2012	до 31.12.2012 година
СНАБДУВАЊЕ – ЗАПАД				
1.	Ангажирана топлинска моќност за категорија домаќинства на ниво на снабдувач	ден/kWhгодина		328,4239
2.	Ангажирана топлинска моќност за категорија останати на ниво на снабдувач	ден/kWhгодина		656,8479

11. Жалбата изјавена против оваа Одлука, не го одлага нејзиното извршување.

12. Оваа одлука влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“, а ќе се применува од 1 август 2012 година.

Бр. УП1 08-162/12
27 јули 2012 година
Скопје

Претседател,
Димитар Петров, с.р.

2481.

Регулаторната комисија за енергетика на Република Македонија, врз основа на член 22, алинеја 4 од Законот за енергетика („Службен весник на РМ“ бр. 16/2011 и 136/2011), член 26 од Правилникот за начин и услови за регулирање на цени за топлинска енергија за греење („Службен весник на РМ“ бр. 62/09), на седницата одржана на 27 јули 2012 година, донесе

О Д Л У К А ЗА УТВРДУВАЊЕ НА РЕГУЛИРАН МАКСИМАЛЕН ПРИХОД ЗА ПРОИЗВОДСТВО, ДИСТРИБУЦИЈА И СНАБДУВАЊЕ СО ТОПЛИНСКА ЕНЕРГИЈА ЗА ГРЕЕЊЕ И ТАРИФНИ СТАВОВИ ЗА 2012 ГОДИНА НА СКОПЈЕ СЕВЕР АД-СКОПЈЕ

1. На Друштвото за снабдување со пара и топла вода СКОПЈЕ СЕВЕР АД – Скопје, се одобрува регулираниот максимален приход за производство, дистрибуција и снабдување со топлинска енергија за греење за 2012 година, да изнесува 105.995.615 денари, за произведена количина на топлинска енергија од 24.194.677 kWh на ниво на производител и испорачана количина на топлинска енергија од 22.501.049 kWh, на ниво на мерно место.

2. За периодот август – декември 2012 година на Друштвото за снабдување со пара и топла вода СКОПЈЕ СЕВЕР АД – Скопје, се одобрува регулираниот максимален приход за производство, дистрибуција и снабдување со топлинска енергија за греење за 2012 година, да изнесува 52.269.325 денари, за произведена количина на топлинска енергија од 11.002.527 kWh на ниво на производител и испорачана количина на топлинска енергија од 10.232.350 kWh, на ниво на мерно место.

3. Врз основа на одобриениот регулиран максимален приход од точка 2 на оваа Одлука, како и согласно тарифниот систем за продажба на топлинска енергија за греење, тарифните ставови за период од 1 август до 31 декември 2012 година се утврдуваат да изнесуваат:

Ред. бр.	ТАРИФНИ СТАВОВИ	Единица мерка	Цена од 01.08.2012 до 31.12.2012 година
КАТЕГОРИЈА ДОМАКИНСТВА			
1.	Ангажирана топлинска моќност на ниво на мерно место	ден/kWh година	611,2088
2.	Топлинска енергија на ниво на мерно место	ден/kWh	3,3230
КАТЕГОРИЈА ОСТАНАТИ			
1.	Ангажирана топлинска моќност на ниво на мерно место	ден/kWh година	1,222,4176
2.	Топлинска енергија на ниво на мерно место	ден/kWh	6,6460

1. Жалбата изјавена против оваа Одлука, не го одлага нејзиното извршување.

2. Оваа Одлука влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“, а ќе се применува од 1 август 2012 година.

Бр. УП1 08-163/12
27 јули 2012 година
Скопје

Претседател,
Димитар Петров, с.р.

2482.

Регулаторната комисија за енергетика на Република Македонија, врз основа на член 22, алинеја 4 од Законот за енергетика („Службен весник на РМ“ бр. 16/2011 и 136/2011), член 26 од Правилникот за начин и услови за регулирање на цени за топлинска енергија за греење („Службен весник на РМ“ бр. 62/09), на седницата одржана на 27 јули 2012 година, донесе

О Д Л У К А
ЗА УТВРДУВАЊЕ НА РЕГУЛИРАН МАКСИМАЛЕН ПРИХОД И ТАРИФНИ СТАВОВИ ЗА ВРШЕЊЕ НА ЕНЕРГЕТСКАТА ДЕЈНОСТ СНАБДУВАЊЕ СО ТОПЛИНСКА ЕНЕРГИЈА ЗА ГРЕЕЊЕ ЗА 2012 ГОДИНА НА СНАБДУВАЊЕ ИСТОК ДООЕЛ СКОПЈЕ

1. На друштвото за снабдување со топлинска енергија, СНАБДУВАЊЕ ИСТОК ДООЕЛ - Скопје, се одобрува регулиран максимален приход од 836.769.123 денари за 2012 година за испорачана количина на топлинска енергија од 163.019.047 kWh,

2. За периодот август-декември 2012 година на друштвото за снабдување со топлинска енергија, СНАБДУВАЊЕ ИСТОК ДООЕЛ - Скопје, се одобрува регулиран максимален приход од 375.543.537 денари, за испорачана количина на топлинска енергија од 65.279.512 kWh.

3. Во одобриениот регулиран максимален приход од точка 1 на оваа Одлука трошокот за набавка на топлинска енергија изнесува 730.738.353 денари, за набавени 185.248.917 kWh на влез на дистрибутивната мрежа и истиот износ го плаќа на производителот на топлинска енергија согласно тарифниот систем за продажба на топлинска енергија.

4. Во одобриениот регулиран максимален приход од точка 2 на оваа Одлука трошокот за набавка на топлинска енергија изнесува 317.151.898 денари, за набавени 74.181.263 kWh на влез на дистрибутивната мрежа и истиот износ го плаќа на производителот на топлинска енергија согласно тарифниот систем за продажба на топлинска енергија.

5. Во одобриениот регулиран максимален приход од точка 1 на оваа Одлука трошокот за услугата дистрибуција на топлинска енергија изнесува 37.705.922 денари за дистрибуирана количина на топлинска енергија од 163.019.047 kWh до крајните потрошувачи, и истиот износ го плаќа на дистрибутерот на топлинска енергија согласно тарифниот систем за продажба на топлинска енергија.

6. Во одобриениот регулиран максимален приход од точка 2 на оваа Одлука трошокот за услугата дистрибуција на топлинска енергија изнесува 17.042.438 денари за дистрибуирана количина на топлинска енергија од 65.279.512 kWh до крајните потрошувачи, и истиот износ го плаќа на дистрибутерот на топлинска енергија согласно тарифниот систем за продажба на топлинска енергија.

7. Во одобриениот регулиран максимален приход од точка 1 на оваа Одлука трошокот за услугата снабдување со топлинска енергија изнесува 55.820.353 денари за испорачани количини на топлинска енергија од 163.019.047 kWh, на ниво на мерно место.

8. Во одобриениот регулиран максимален приход од точка 2 на оваа Одлука трошокот за услугата снабдување со топлинска енергија изнесува 41.349.200 денари за испорачани количини на топлинска енергија од 65.279.512 kWh, на ниво на мерно место.

9. Врз основа на одобриениот регулиран максимален приход од точка 1 на оваа Одлука, согласно Тарифниот систем за продажба на топлинска енергија („Сл.весник на РМ“ бр.151/09), се одобруваат следните тарифни ставови за снабдување со топлинска енергија за греење на ниво на мерно место:

Ред. бр.	ТАРИФНИ СТАВОВИ	Единица мерка	цена од 01.08.2012 до 31.12.2012 година
КАТЕГОРИЈА ДОМАКИНСТВА			
1.	Ангажирана топлинска моќност на ниво на мерно место	ден/kWh година	665,2155
2.	Топлинска енергија на ниво на мерно место	ден/kWh	3,3755
КАТЕГОРИЈА ОСТАНАТИ			
1.	Ангажирана топлинска моќност на ниво на мерно место	ден/kWh година	1,330,4310
2.	Топлинска енергија на ниво на мерно место	ден/kWh	6,7511

10. Врз основа на одобриениот регулиран максимален приход од точка 4 на оваа Одлука, согласно Тарифниот систем за продажба на топлинска енергија („Сл.весник на РМ“ бр.151/09), се одобруваат следните тарифни ставови за услугата снабдување со топлинска енергија за греење на ниво на снабдувач:

Ред. бр.	ТАРИФНИ СТАВОВИ	Единица мерка	цена од 01.08.2012 до 31.12.2012 година
СНАБДУВАЊЕ - ИСТОК			
1.	Ангажирана топлинска моќност за категорија домаќинстава на ниво на снабдувач	ден/kWh година	328,4239
2.	Ангажирана топлинска моќност за категорија останати на ниво на снабдувач	ден/kWh година	656,8479

11. Жалбата изјавена против оваа Одлука, не го одлага нејзиното извршување.

12. Оваа одлука влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“, а ќе се применува од 1 август 2012 година.

Бр. УП1 08-165/12
27 јули 2012 година
Скопје

Претседател,
Димитар Петров, с.р.

2483.

Регулаторната комисија за енергетика на Република Македонија, врз основа на член 22, алинеја 4 од Законот за енергетика („Службен весник на РМ“ бр. 16/2011 и 136/2011), член 26 од Правилникот за начин и услови за регулирање на цени за топлинска енергија за греење („Службен весник на РМ“ бр. 62/09), на седницата одржана на 27 јули 2012 година, донесе

О Д Л У К А
ЗА УТВРДУВАЊЕ НА РЕГУЛИРАН МАКСИМА-
ЛЕН ПРИХОД ЗА ДИСТРИБУЦИЈА НА ТОПЛИН-
СКА ЕНЕРГИЈА ЗА ГРЕЕЊЕ И ТАРИФНИ СТА-
ВОВИ ЗА 2012 ГОДИНА НА ДИСТРИБУЦИЈА НА
ТОПЛИНА ДООЕЛ-СКОПЈЕ

1. На друштвото за дистрибуција на топлинска енергија ДИСТРИБУЦИЈА НА ТОПЛИНА ДООЕЛ-Скопје, се одобрува регулиран максимален приход за вршење на регулираната дејност дистрибуција на топлинска енергија за 2012 година во износ од 130.794.178 денари, за испорачана количина на топлинска енергија од 565.479.936 kWh.

2. Врз основа на одобрениот регулиран максимален приход од точка 1, на оваа Одлука, согласно Тарифниот систем за продажба на топлинска енергија („Сл.весник на РМ“ бр.151/09) се утврдуваат следните тарифни ставови за дистрибуција на топлинска енергија за период август – декември 2012 година на ниво на дистрибутер:

ДИСТРИБУЦИЈА		
Ангажирана топлинска моќност за категорија домаќинства на ниво на дистрибутер	ден/kWh година	210,2715
Ангажирана топлинска моќност за категорија останати на ниво на дистрибутер	ден/kWh година	420,5430

3. Жалбата изјавена против оваа Одлука не го одлага нејзиното извршување.

4. Оваа Одлука влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“, а ќе се применува од 1 август 2012 година.

УП1Бр. 08-166/12
27 јули 2012 година
Скопје

Претседател,
Димитар Петров, с.р.

2484.

Регулаторната комисија за енергетика на Република Македонија, врз основа на член 22, алинеја 4 од Законот за енергетика („Службен весник на РМ“ бр. 16/2011 и 136/2011) и член 26 од Правилникот за начин и услови за регулирање на цени за топлинска енергија за греење („Службен весник на РМ“ бр. 62/09), на седницата одржана на 27 јули 2012 година, донесе

О Д Л У К А
ЗА УТВРДУВАЊЕ НА РЕГУЛИРАН МАКСИМА-
ЛЕН ПРИХОД ЗА ПРОИЗВОДСТВО НА ТОПЛИН-
СКА ЕНЕРГИЈА ЗА ГРЕЕЊЕ И ТАРИФНИ СТА-
ВОВИ ЗА 2012 ГОДИНА НА ТОПЛИФИКАЦИЈА
АД-СКОПЈЕ

1. На друштвото за производство на топлинска енергија ТОПЛИФИКАЦИЈА АД-Скопје, по извршената редовна контрола на одобрената цена со која се остварува регулираниот максимален приход, се утврдува регулираниот максимален приход за вршење на регулираната дејност производство на топлинска енергија за 2012 година да изнесува 2.534.782.801 денари за произведена количина на топлинска енергија од 642.590.836 kWh и ангажирана моќност од 505.344 kW за период јануари - декември 2012 година.

2. За периодот август – декември 2012 година на Друштвото за производство на топлинска енергија ТОПЛИФИКАЦИЈА АД-Скопје, се одобрува регулираниот максимален приход за производство на топлинска енергија за греење за 2012 година, да изнесува 1.100.135.464 денари, за произведена количина на топлинска енергија од 257.319.723 kWh.

3. Врз основа на одобрениот регулиран максимален приход од точка 1 на оваа Одлука, согласно Тарифниот систем за продажба на топлинска енергија („Сл.весник на РМ“ бр.151/09), се утврдуваат следните тарифни ставови за производство на топлинска енергија на ниво на производител за период август – декември 2012 година:

ПРОИЗВОДСТВО		
Ангажирана топлинска моќност за категорија домаќинства на ниво на производител	ден/kWh година	111,34
Топлинска енергија за категорија домаќинства на ниво на производител	ден/kWh	2,9705
Ангажирана топлинска моќност за категорија останати на ниво на производител	ден/kWh година	222,68
Топлинска енергија за категорија останати на ниво на производител	ден/kWh	5,9410

3. Жалбата изјавена против оваа Одлука не го одлага нејзиното извршување.

4. Оваа Одлука влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“, а ќе се применува од 1 август 2012 година.

УП1Бр. 08-167/12
27 јули 2012 година
Скопје

Претседател,
Димитар Петров, с.р.

2485.

Регулаторната комисија за енергетика на Република Македонија, врз основа на член 22, алинеја 4 од Законот за енергетика („Службен весник на РМ“ бр. 16/2011 и 136/2011) и член 26 од Правилникот за начин и услови за регулирање на цени за топлинска енергија за греење („Службен весник на РМ“ бр. 62/09), на седницата одржана на 27 јули 2012 година, донесе

О Д Л У К А
ЗА УТВРДУВАЊЕ НА РЕГУЛИРАН МАКСИМА-
ЛЕН ПРИХОД И ТАРИФНИ СТАВОВИ ЗА ВРШЕ-
ЊЕ НА ЕНЕРГЕТСКАТА ДЕЈНОСТ СНАБДУВА-
ЊЕ СО ТОПЛИНСКА ЕНЕРГИЈА ЗА ГРЕЕЊЕ ЗА
2012 ГОДИНА НА СНАБДУВАЊЕ ЦЕНТАР ДООЕЛ
СКОПЈЕ

1. На друштвото за снабдување со топлинска енергија, СНАБДУВАЊЕ ЦЕНТАР ДООЕЛ - Скопје, се одобрува регулиран максимален приход од 1.143.434.250 денари за 2012 година за испорачана количина на топлинска енергија од 229.333.294 kWh.

2. За периодот август-декември 2012 година на друштвото за снабдување со топлинска енергија, СНАБДУВАЊЕ ЦЕНТАР ДООЕЛ - Скопје, се одобрува регулиран максимален приход од 484.397.692 денари, за испорачана количина на топлинска енергија од 91.834.456 kWh.

3. Во одобрениот регулиран максимален приход од точка 1 на оваа Одлука, трошокот за набавка на топлинска енергија изнесува 1.027.994.192 денари, за набавени 260.606.016 kWh на влез на дистрибутивната мрежа и истиот износ го плаќа на производителот на топлинска енергија согласно тарифниот систем за продажба на топлинска енергија.

4. Во одобрениот регулиран максимален приход од точка 2 на оваа Одлука, трошокот за набавка на топлинска енергија изнесува 446.165.591 денари, за набавени 104.357.336 kWh на влез на дистрибутивната мрежа и истиот износ го плаќа на производителот на топлинска енергија согласно тарифниот систем за продажба на топлинска енергија.

5. Во одобрениот регулиран максимален приход од точка 1 на оваа Одлука, трошокот за услугата дистрибуција на топлинска енергија изнесува 53.044.251 денари за дистрибуирана количина на топлинска енергија од 229.333.294 kWh до крајните потрошувачи, и истиот износ го плаќа на дистрибутерот на топлинска енергија согласно тарифниот систем за продажба на топлинска енергија.

6. Во одобрениот регулиран максимален приход од точка 2 на оваа Одлука, трошокот за услугата дистрибуција на топлинска енергија изнесува 23.975.103 денари за дистрибуирана количина на топлинска енергија од 91.834.456 kWh до крајните потрошувачи, и истиот износ го плаќа на дистрибутерот на топлинска енергија согласно тарифниот систем за продажба на топлинска енергија.

7. Во одобриениот регулиран максимален приход од точка 1 на оваа Одлука трошокот за услугата снабдување со топлинска енергија изнесува 69.913.420 денари за испорачани количини на топлинска енергија од 229.333.294 kWh, на ниво на мерно место.

8. Во одобриениот регулиран максимален приход од точка 2 на оваа Одлука трошокот за услугата снабдување со топлинска енергија изнесува 14.256.998 денари за испорачани количини на топлинска енергија од 91.834.456 kWh, на ниво на мерно место.

9. Врз основа на одобриениот регулиран максимален приход од точка 1 на оваа Одлука, согласно Тарифниот систем за продажба на топлинска енергија ("Сл.весник на РМ" бр.151/09), се одобруваат следните тарифни ставови за снабдување со топлинска енергија за греење на ниво на мерно место:

Ред бр.	ТАРИФНИ СТАВОВИ	Единица мерка	цена од 01.08.2012 до 31.12.2012 година
КАТЕГОРИЈА ДОМАКИНСТВА			
1.	Ангажирана топлинска моќност на ниво на мерно место	ден/kW година	665,2155
2.	Топлинска енергија на ниво на мерно место	ден/kWh	3,3755
КАТЕГОРИЈА ОСТАНАТИ			
1.	Ангажирана топлинска моќност на ниво на мерно место	ден/kW година	1.330,4310
2.	Топлинска енергија на ниво на мерно место	ден/kWh	6,7511

10. Врз основа на одобриениот регулиран максимален приход од точка 4 на оваа Одлука, согласно Тарифниот систем за продажба на топлинска енергија ("Сл.весник на РМ" бр.151/09), се одобруваат следните тарифни ставови за услугата снабдување со топлинска енергија за греење на ниво на снабдувач:

Ред бр.	ТАРИФНИ СТАВОВИ	Единица мерка	цена од 01.08.2012 до 31.12.2012 година
СНАБДУВАЊЕ - ЦЕНТАР			
1.	Ангажирана топлинска моќност за категорија домаќинствата на ниво на снабдувач	ден/kW година	328,4239
2.	Ангажирана топлинска моќност за категорија останати на ниво на снабдувач	ден/kW година	656,8479

11. Жалбата изјавена против оваа Одлука, не го одлага нејзиното извршување.

12. Оваа одлука влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“, а ќе се примена од 1 август 2012 година.

Бр. УП108-168/12
27 јули 2012 година
Скопје

Претседател,
Димитар Петров, с.р.

2486.

Регулаторната комисија за енергетика на Република Македонија, врз основа на член 22, точка 3 од Законот за енергетика ("Службен весник на РМ" бр.16/2011 и 136/2011) и членовите 5 и 6 од Тарифниот систем за продажба на природен гас на тарифни потрошувачи ("Службен весник на РМ" бр. 94/2005, 43/2010, 9/12, 13/12 и 90/12), постапувајќи по Барањето на „МАК-ПЕТРОЛ ПРОМ-ГАС“ ДООЕЛ-Скопје за утврдување на продажната цена на природниот гас за јули 2012 година, на седницата одржана на 27 јули 2012 година, донесе

О Д Л У К А

ЗА УТВРДУВАЊЕ НА ПРОДАЖНА ЦЕНА НА ПРИРОДЕН ГАС ЗА МЕСЕЦ ЈУЛИ ОД 2012 ГОДИНА

Член 1

На „МАКПЕТРОЛ ПРОМ-ГАС“ - Скопје, како вршител на енергетската дејност Снабдување со природен гас на тарифни потрошувачи приклучени на системот за пренос на природен гас, продажната цена на природниот гас за месец јули од 2012 година, се утврдува да изнесува 33,4663 ден/nm³.

Продажната цена на природниот гас од ставот 1 на овој член, ги содржи трошоците сврзани со набавката на природниот гас (набавната цена се состои од фактурна цена на природниот гас со вклучени зависни трошоци) во износ од 33,3271 ден/nm³ и цена за услугата снабдување на тарифните потрошувачи непосредно приклучени на системот за пренос на природен гас во износ од 0,1392 ден/nm³.

Продажната цена на природниот гас од ставот 1 на овој член, не ја содржи цената за услугите пренос и управување со системот за пренос на природниот гас во износ од 1,1753 ден/nm³, а која се однесува за тарифните потрошувачи непосредно приклучени на системот за пренос на природен гас.

Надоместокот кој што треба да го платат тарифните потрошувачи непосредно приклучени на системот за пренос на природен гас, во согласност со ставовите 1 и 3 на овој член, за месец јули 2012 година во кој не е содржан данокот на додадена вредност изнесува 34,6416 ден/nm³.

Данокот на додадена вредност за вкупниот надоместок на цената на природниот гас за месец јули од 2012 година, утврден во ставот 4 на овој член, изнесува 6,2355 ден/nm³.

Вкупниот надоместок кој што треба да го платат тарифните потрошувачи непосредно приклучени на системот за пренос на природен гас, во согласност со став 4 и 5 на овој член, за месец јули од 2012 година изнесува 40,8771 ден/nm³.

Член 2

Продажната цена на природниот гас од членот 1 на оваа Одлука е утврдена со примена на продажен курс на САД доларот од 48,9000 денари за еден САД долар, за месец јуни од 2012 година, согласно заклучницата за купопродажба на девизи.

Член 3

Жалбата изјавена против оваа Одлука не го одлага нејзиното извршување.

Член 4

Оваа Одлука влегува во сила со денот на објавувањето во "Службен весник на Република Македонија".

УП1 Бр. 08-187/12
27 јули 2012 година
Скопје

Претседател,
Димитар Петров, с.р.

2487.

Врз основа на член 22, алинеја 5 од Законот за енергетика ("Службен весник на РМ" бр. 16/2011 и 136/11), член 28 од Законот за акцизите ("Службен весник на РМ" бр. 32/2001, 50/2001, 52/2001, 45/2002, 98/2002, 24/2003, 96/2004, 38/2005, 88/2008, 105/2009, 34/2010 и 55/11), член 28 и 29 од Законот за данокот на додадена вредност ("Службен весник на РМ" бр. 44/99, 86/99, 08/2001, 21/2003, 19/2004, 33/2006, 101/2006, 114/2007, 103/2008, 114/2009 и 133/2009), Законот за животната средина ("Службен весник на РМ" бр. 53/05) и Уредбата за начинот на утврдување, пресметување и уплатување на надоместокот за задолжителни резерви на нафта и нафтни деривати што се плаќаат при увоз и/или производство на нафтни деривати ("Службен весник на РМ" бр. 138/09 и 52/11), Регулаторната комисија за енергетика на Република Македонија, на седницата одржана на 30.07.2012 година, донесе

О Д Л У К А

ЗА ОПРЕДЕЛУВАЊЕ НАЈВИСОКИ ЦЕНИ НА ОДДЕЛНИ НАФТЕНИ ДЕРИВАТИ УТВРДЕНИ СОГЛАСНО МЕТОДОЛОГИЈАТА

Член 1

Претпријатијата кои произведуваат деривати од нафта можат да ги формираат цените на одделни нафтни деривати така што највисоките производни цени да изнесуваат и тоа:

а) Моторни бензини	ден/лит
- ЕУРОСУПЕР БС - 95	до 43,297
- ЕУРОСУПЕР БС - 98	до 44,808
б) Дизел гориво	ден/лит
- ЕУРОДИЗЕЛ БС (Д-Е V)	до 44,290
в) Масло за горење	ден/лит
- екстра лесно 1 (ЕЛ-1)	до 43,614
г) Мазут	ден/кг
- М-1 НС	до 36,862

Член 2

Претпријатијата и другите правни и физички лица, што вршат промет на нафтени деривати и увозници (во натамошниот текст: претпријатија) ги формираат цените за одделни нафтени деривати така што:

А. Највисоките малопродажни цени (1 ГРУПА НА ЦЕНИ) да изнесуваат и тоа:

а) Моторни бензини	ден/лит
- ЕУРОСУПЕР БС - 95	до 82,50
- ЕУРОСУПЕР БС - 98	до 84,00
б) Дизел гориво	ден/лит
- ЕУРОДИЗЕЛ БС (Д-Е V)	до 71,50
в) Масло за горење	ден/лит
- екстра лесно 1 (ЕЛ-1)	до 60,00
г) Мазут	ден/кг
- М-1 НС	до 45,019

Б. Претпријатијата што вршат промет на нафтени деривати можат да ги формираат цените за одделни нафтени деривати во однос на највисоките цени од точката А на став 1 на овој член (1 ГРУПА НА ЦЕНИ), освен од подточката "г" и тоа: за 0,5 ден/лит пониски (2 ГРУПА НА ЦЕНИ), за 1,00 ден/лит пониски (3 ГРУПА НА ЦЕНИ) и за 1,5 ден/лит пониски (4 ГРУПА НА ЦЕНИ), согласно следната табела и да изнесуваат:

НАФТЕН ДЕРИВАТ	(2 ГРУПА НА ЦЕНИ) ден/лит	(3 ГРУПА НА ЦЕНИ) ден/лит	(4 ГРУПА НА ЦЕНИ) ден/лит
ЕУРОСУПЕР БС - 95	82,00	81,50	81,00
ЕУРОСУПЕР БС - 98	83,50	83,00	82,50
ЕУРОДИЗЕЛ БС (Д-Е V)	71,00	70,50	70,00
ЕЛ - 1 - ЕКСТРА ЛЕСНО 1	59,50	59,00	58,50

Претпријатијата што вршат промет на нафтени деривати можат да вршат промет на секој дериват поодделно по една од цените утврдени за тој дериват во една од групите на цени определени согласно оваа одлука.

Цените од сите четири ценовни групи формирани согласно став 1 на овој член, освен цената за мазутот М-1 НС, важат франко пумпна станица, а цената на мазутот М-1 НС важи франко производител во земјата.

Во цените од сите четири ценовни групи формирани согласно став 1 на овој член, освен во цената за мазутот М-1 НС, содржани се и трошоците за превоз од 0,50 ден/литар.

Во малопродажните цени формирани согласно овој член содржан е данокот на додадена вредност согласно Законот.

Член 3

Во малопродажните цени утврдени со членот 2 од оваа Одлука содржан е надоместокот за финансирање на активностите во областа на животната средина кои согласно Законот за животната средина го плаќаат обврзниците утврдени со овој закон и тоа:

а) Моторни бензини	ден/лит
- ЕУРОСУПЕР БС - 95	до 0,080
- ЕУРОСУПЕР БС - 98	до 0,080
б) Дизел гориво	ден/лит
- ЕУРОДИЗЕЛ БС (Д-Е V)	до 0,030
в) Масло за горење	ден/лит
- екстра лесно 1 (ЕЛ-1)	до 0,040
г) Мазут	ден/кг
- М-1 НС	до 0,050

Член 4

Во малопродажните цени утврдени со членот 2 од оваа Одлука содржан е надоместокот за задолжителни резерви на нафта и нафтени деривати кои согласно Законот за задолжителни резерви на нафта и нафтени деривати го плаќаат обврзниците утврдени со овој закон при увоз и/или производство на нафтени деривати и тоа:

а) Моторни бензини	ден/лит
- ЕУРОСУПЕР БС - 95	до 0,890
- ЕУРОСУПЕР БС - 98	до 0,890
б) Дизел гориво	ден/лит
- ЕУРОДИЗЕЛ БС (Д-Е V)	до 0,300
в) Масло за горење	ден/лит
- екстра лесно 1 (ЕЛ-1)	до 0,300
г) Мазут	ден/кг
- М-1 НС	до 0,740

Член 5

Во малопродажните цени утврдени со членот 2 од оваа одлука акцизите кои ги плаќаат обврзниците согласно Законот изнесуваат и тоа:

а) Моторни бензини	ден/лит
- ЕУРОСУПЕР БС - 95	до 21,948
- ЕУРОСУПЕР БС - 98	до 21,708
б) Дизел гориво	ден/лит
- ЕУРОДИЗЕЛ БС (Д-Е V)	до 12,273
в) Масло за горење	ден/лит
- екстра лесно 1 (ЕЛ-1)	до 3,193
г) Мазут	ден/кг
- М-1 НС	до 0,100

Член 6

Во малопродажните цени утврдени согласно членот 2 од оваа одлука, трошоците на прометот на секој поодделен нафтен дериват од секоја ценовна група изнесуваат:

НАФТЕН ДЕРИВАТ	Ед. мерка	(1 ГРУПА НА ЦЕНИ)	(2 ГРУПА НА ЦЕНИ)	(3 ГРУПА НА ЦЕНИ)	(4 ГРУПА НА ЦЕНИ)
ЕУРОСУПЕР БС - 95	ден/лит	3,200	2,776	2,353	1,929
ЕУРОСУПЕР БС - 98	ден/лит	3,200	2,776	2,353	1,929
ЕУРОДИЗЕЛ БС (Д-Е V)	ден/лит	3,200	2,776	2,353	1,929
ЕЛ 1 - ЕКСТРА ЛЕСНО 1	ден/лит	3,200	2,776	2,353	1,929
МАЗУТ М-1 НС	ден/кг	0,400	0,400	0,400	0,400

Член 7

Оваа одлука влегува во сила со денот на донесувањето, а ќе се применува од 00:01 часот на 31.07.2012 година и истата ќе се објави во "Службен весник на Република Македонија" и на веб-страницата на Регулаторната комисија за енергетика на Република Македонија.

Бр. 02-1300/1
30 јули 2012 година
Скопје

Претседател,
Димитар Петров, с.р.

СОВЕТ ЗА РАДИОДИФУЗИЈА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

2488.

Советот за радиодифузија на Република Македонија врз основа на член 37 став 1 точки 2 и 5 и член 63 став 1 алинеја 4 од Законот за радиодифузната дејност („Службен весник на РМ”, бр.100/05, 19/07, 103/08, 152/08, 6/10, 145/10, 97/11, 13/12), а во согласност со член 261 од Законот за општата управна постапка („Службен весник на РМ” бр. 38/2005 и 110/2008) и член 28 став 1 од Законот за управните спорови („Службен весник на РМ” бр. 62/2006, бр. 150/2010) и Заклучокот на Советот, бр.02-3973/12 од 25.07.2012 година, на 29-тата седница, одржана на ден 24.07.2012 година, донесе

О Д Л У К А ЗА ПОНИШТУВАЊЕ НА ОДЛУКАТА ЗА ОДЗЕМАЊЕ НА ДОЗВОЛА ЗА ВРШЕЊЕ РАДИОДИFUЗНА ДЕЈНОСТ

СЕ ПОНИШТУВА Одлуката на Советот за радиодифузија бр.07-186 од 06.06.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр.07-2041/1 од 18.06.2007 година, на Трговско радиодифузно друштво РАДИО ПЕХЧЕВО ДООЕЛ Пехчево, („Службен весник на РМ“ бр.70/2012).

СЕ ЗАДОЛЖУВА Трговско радиодифузно друштво РАДИО ПЕХЧЕВО ДООЕЛ Пехчево, најдоцна до 31.07.2012 година, да ги исполни следниве финансиски и други обврски по Заклучокот на Советот бр.02-3973/12 од 25.7.2012 година, односно:

- да ги плати трошоците за судски такси во постапката по управниот спор пред Управниот суд на РМ во вкупен износ од 480,00 денари;

- да ги плати трошоците од 4.180,00 денари за објавување на Одлуката за одземање на дозволата бр.07-186 од 06.06.2012 година, во „Службен весник на РМ“;

- да ги плати трошоците од 5.834,00 денари за објавување на Одлуката за поништување на одлуката за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност на Трговското радиодифузно друштво РАДИО ПЕХЧЕВО ДООЕЛ Пехчево, бр.07-186 од 06.06.2012 година, во „Службен весник на РМ“ и

- да ја повлече тужбата (бр.0306-25/1) против Советот за радиодифузија, за поништување на Одлуката бр.07-186 од 06.06.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр.07-2041/1 од 18.06.2007 година, поднесена до Управниот суд, на ден 28.06.2012 година.

Оваа одлука стапува во сила на ден 06.08.2012 година, под услов Трговско радиодифузно друштво РАДИО ПЕХЧЕВО ДООЕЛ Пехчево, навремено да ги исполни сите финансиски и други обврски, содржани во ставот 2 алинеја 1, 2, 3 и 4 од нејзината изрека, кон Советот за радиодифузија на Република Македонија.

Доколку радиодифузерот Трговско радиодифузно друштво РАДИО ПЕХЧЕВО ДООЕЛ Пехчево, не ги исполни обврските од ставот 2 алинеја 1, 2, 3 и 4 од изреката на оваа одлука во наведениот рок, останува во сила Одлуката на Советот за радиодифузија бр.07-186 од 06.06.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр.07-2041/1 од 18.06.2007 година.

Тужбата не го одлага извршувањето на оваа одлука.

Оваа одлука да се објави во „Службен весник на РМ“.

Образложение

Советот за радиодифузија на Република Македонија, на својата 17-та седница одржана на 29.05.2012 година, донесе Одлука, бр.07-186 од 06.06.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр.07-2041/1 од 18.06.2007 година, на Трговско радиодифузно друштво РАДИО ПЕХЧЕВО ДООЕЛ Пехчево, согласно член 63 став 1 алинеја 4 од Законот за радиодифузната дејност („Службен весник на РМ“, бр.100/05, 19/07, 103/08, 152/08, 6/10, 145/10, 97/11, 13/12), а поради неплаќање на годишниот надоместок за вршење на радиодифузна дејност во рокот утврден во дозволата.

На својата 19-та седница, одржана на ден 07.06.2012 година, меѓу другото, Советот ја разгледа Информацијата во врска со доставеното известување на ТРД РАДИО ПЕХЧЕВО ДООЕЛ Пехчево, за извршено плаќање на 2-ри јуни 2012, во целост на доспеаниот надоместок за вршење радиодифузна дејност.

Следствено на наведеното, а согласно законската можност содржана во член 261 од Законот за општа управна постапка и член 28 став 1 од Законот за управните спорови, Советот донесе Заклучок, бр.02-2963/4 од 08.06.2012 година, да му упати укажување во кое ќе му појасни дека постои разбирање за состојбата во која се наоѓа, со напомена да покрене управен спор пред надлежниот Управен суд против одлуката на Советот за одземање на дозволата, како основ за пони-

штување на одлуката за одземање на дозволата. Укажувањето, бр.03-3126/1 на ТРД РАДИО ПЕХЧЕВО ДООЕЛ Пехчево, Советот му го достави на 8-ми јуни 2012 година.

Во врска со горе наведеното, Советот на 29-та седница одржана на 24.07.2012, ја разгледа Информацијата за поведен управен спор пред Управниот Суд од страна на ТРД РАДИО ПЕХЧЕВО ДООЕЛ Пехчево, при што согласно Заклучокот на Советот, бр.02-3973/8 од 25.07.2012 година, ја прифати истата.

Следствено на тоа, на истата седница Советот го донесе следниот Заклучок, бр. 02-3973/12 од 25.07.2012 година:

„Да се пристапи кон поништување на Одлуката на Советот за радиодифузија за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр. 07-186 од 06.06.2012 година, на Трговско радиодифузно друштво РАДИО ПЕХЧЕВО ДООЕЛ Пехчево, согласно законската можност содржана во член 261 од Законот за општа управна постапка и член 28 став 1 од Законот за управните спорови, откако Трговско радиодифузно друштво РАДИО ПЕХЧЕВО ДООЕЛ Пехчево, најдоцна до 31.07.2012 година, ќе ги исполни следниве финансиски обврски, односно ќе ги плати:

- трошоците за судски такси во постапката по управниот спор пред Управниот суд на РМ во вкупен износ од 480,00 денари;

- трошоците од 4.180,00 денари за објавување на Одлуката за одземање на дозволата, бр.07-186 од 06.06.2012 во „Службен весник на РМ“ и

- трошоците од 5.834,00 денари за објавување на Одлуката за одземање на дозволата, бр.07-186 од 06.06.2012 во „Службен весник на РМ“.

Доколку радиодифузерот Трговско радиодифузно друштво РАДИО ПЕХЧЕВО ДООЕЛ Пехчево, не ги исполни наведените обврски, останува во сила Одлуката за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр.07-186 од 06.06.2012 година.

Не е спорно дека Трговското радиодифузно друштво РАДИО ПЕХЧЕВО ДООЕЛ Пехчево, има поднесено навремена тужба до Управниот суд на РМ за поништување на одлуката бр.07-186 од 06.06.2012 година на Советот за радиодифузија, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност (бр.07-2041/1 од 18.06.2007 година), на ден 28.06.2012 година. Трошоците по таа тужба изнесуваат 480,00 денари.

Не е спорно дека Трговското радиодифузно друштво РАДИО ПЕХЧЕВО ДООЕЛ Пехчево, во целост ја исполни својата обврска за плаќање на надоместокот за дозволата за вршење радиодифузна дејност. Имено со уплатата на вкупен износ од 16.976,00 денари, на ден 02.06.2012 година, во целост ја исполни својата обврска, со што престанал да постои основот-неплаќање на надоместокот пропишан во член 63 став 1 алинеја 4 од Законот за радиодифузната дејност („Службен весник на РМ“, бр.100/05, 19/07, 103/08, 152/08, 6/10, 145/10, 97/11, 13/12), врз основа на кој Советот за радиодифузија на Република Македонија, донел одлука за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност.

Со оглед на законските решенија за поништување на одлуката бр.07-186 од 06.06.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр.07-2041/1 од 18.06.2007 година, содржани во член 261 од Законот за општата управна постапка („Службен весник на РМ“ бр. 38/2005 и 110/2008) и член 28 став 1 од Законот за управните спорови („Службен весник на РМ“ бр. 62/2006, бр. 150/2010), врз основа на член 37 став 1 точки 2 и 5 и член 63 став 1 алинеја 4 од Законот за радиодифузната дејност („Службен весник на РМ“, бр.100/05, 19/07, 103/08, 152/08, 6/10, 145/10, 97/11, 13/12), и Заклучокот на Советот бр.02-3973/12 од 25.07.2012 година, Советот за радиодифузија, одлучи како во изреката на оваа одлука.

Согласно член 65 став 2 од Законот за радиодифузна дејност, тужбата не го одлага извршувањето на оваа одлука.

Бр. 07-273
27 јули 2012 година
Скопје

Совет за радиодифузија на РМ
Претседател,
м-р **Зоран Трајчевски**, с.р.

Правна поука: Против оваа одлука Трговското радиодифузно друштво РАДИО ПЕХЧЕВО ДООЕЛ Пехчево, има право во рок од 15 дена од денот на нејзино то добивање да поднесе тужба до надлежен суд.

2489.

Советот за радиодифузија на Република Македонија врз основа на член 37 став 1, точки 2 и 5 и член 63 став 1 алинеја 4 од Законот за радиодифузната дејност („Сл.весник на РМ”, бр.100/05, 19/07, 103/08, 152/08, 6/10, 145/10, 97/11, 13/12), а во согласност со член 261 од Законот за општата управна постапка („Службен весник на РМ” бр. 38/2005 и 110/2008) и член 28 став 1 од Законот за управните спорови („Сл.весник на РМ” бр.62/2006, бр. 150/2010) и Заклучокот на Советот, бр.02-3973/16 од 25.07.2012 година, на 29-тата седница, одржана на ден 24.07.2012 година, донесе

**ОДЛУКА
ЗА ПОНИШТУВАЊЕ НА ОДЛУКАТА ЗА ОДЗЕМАЊЕ
НА ДОЗВОЛА ЗА ВРШЕЊЕ РАДИОДИФУЗНА
ДЕЈНОСТ**

СЕ ПОНИШТУВА Одлуката на Советот за радиодифузија, бр.07-187 од 06.06.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр.07-2046/1 од 18.06.2007 година, на Трговско радиодифузно друштво РАДИО БЕСА ДООЕЛ с.Црнилиште Долнени Скопје, („Службен Весник на РМ” бр.70/2012).

СЕ ЗАДОЛЖУВА Трговско радиодифузно друштво РАДИО БЕСА ДООЕЛ с.Црнилиште Долнени Скопје, најдоцна до 31.07.2012 година, да ги исполни следниве финансиски и други обврски по Заклучокот на Советот, бр.02-3973/16 од 25.07.2012 година, односно:

- да ги плати трошоците за судски такси во постапката по управниот спор пред Управниот суд на РМ во вкупен износ од 480,00 денари;

- да ги плати трошоците од 4.180,00 денари за објавување на Одлуката за одземање на дозволата, бр.07-187 од 06.06.2012 година, во „Службен весник на РМ”;

- да ги плати трошоците од 5.834,00 денари за објавување на Одлуката за поништување на одлуката за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност на Трговското радиодифузно друштво РАДИО БЕСА ДООЕЛ с.Црнилиште Долнени Скопје, бр.07-187 од 06.06.2012 година, во „Службен весник на РМ” и

- да ја повлече тужбата против Советот за радиодифузија, за поништување на Одлуката бр. 07-187 од 06.06.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност, бр.07-2046/1 од 18.06.2007 година, поднесена до Управниот суд, на ден 18.06.2012 година.

Оваа одлука стапува во сила на ден 06.08.2012 година, под услов ТРД РАДИО БЕСА ДООЕЛ с.Црнилиште Долнени Скопје, навремено да ги исполни сите финансиски и други обврски, содржани во ставот 2 алинеја 1, 2, 3 и 4 од нејзината изрека, кон Советот за радиодифузија на Република Македонија.

Доколку радиодифузерот ТРД РАДИО БЕСА ДООЕЛ с.Црнилиште Долнени Скопје, не ги исполни обврските од ставот 2 алинеја 1, 2, 3 и 4 од изреката на оваа одлука во наведениот рок, останува во сила Одлуката на Советот за радиодифузија, бр.07-187 од 06.06.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност, бр.07-2046/1 од 18.06.2007 година.

Тужбата не го одлага извршувањето на оваа одлука.

Оваа одлука да се објави во „Службен весник на РМ”.

Образложение

Советот за радиодифузија на РМ, на својата 17-та седница одржана на 29.05.2012 година, донесе Одлука, бр.07-187 од 06.06.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр.07-2046/1 од 18.06.2007 година, на ТРД РАДИО БЕСА ДООЕЛ с.Црнилиште Долнени Скопје, согласно член 63 став 1 алинеја 4 од Законот за радиодифузната дејност („Службен весник на РМ”, бр.100/05, 19/07, 103/08, 152/08, 6/10, 145/10, 97/11, 13/12), а поради неплаќање на годишниот надоместок за вршење на радиодифузна дејност во рокот утврден во дозволата.

На својата 19-та седница, одржана на ден 07.06.2012 година, меѓу другото, Советот ја разгледа Информацијата во врска со доставеното известување на ТРД РАДИО БЕСА ДООЕЛ с.Црнилиште Долнени Скопје, за извршено плаќање на 5-ти јуни 2012, во целост на доспеаниот надоместок за вршење радиодифузна дејност.

Следствено на наведеното, а согласно законската можност содржана во член 261 од Законот за општа управна постапка и член 28 став 1 од Законот за управните спорови, Советот донесе Заклучок, бр.02-2963/4 од 08.06.2012 година, да му упати укажување во кое ќе му појасни дека постои разбирање за состојбата во која се наоѓа, со напомена да покрене управен спор пред надлежниот Управен суд против одлуката на Советот за одземање на дозволата, како основ за поништување на одлуката за одземање на дозволата. Укажувањето, бр.03-3128/1 на ТРД РАДИО БЕСА ДООЕЛ с.Црнилиште Долнени Скопје, Советот му го достави на 8-ми јуни 2012 година.

Во врска со горе наведеното, Советот на 29-та седница одржана на 24.07.2012, ја разгледа Информацијата за поведен управен спор пред Управниот Суд од страна на ТРД РАДИО БЕСА ДООЕЛ с.Црнилиште Долнени Скопје, при што согласно Заклучокот на Советот, бр.02-3973/8 од 25.07.2012 година, ја прифати истата.

Следствено на тоа, на истата седница Советот го донесе следниот Заклучок, бр. 02-3973/16 од 25.07.2012 година:

„Да се пристапи кон поништување на Одлуката на Советот за радиодифузија за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр. 07-187 од 06.06.2012 година, на ТРД РАДИО БЕСА ДООЕЛ с.Црнилиште Долнени Скопје, согласно законската можност содржана во член 261 од Законот за општа управна постапка и член 28 став 1 од Законот за управните спорови, откако ТРД РАДИО БЕСА ДООЕЛ с.Црнилиште Долнени Скопје, најдоцна до 31.07.2012 година, ќе ги исполни следниве финансиски обврски, односно ќе ги плати:

- трошоците за судски такси во постапката по управниот спор пред Управниот суд на РМ во вкупен износ од 480,00 денари, и

- трошоците од 4.180,00 денари за објавување на Одлуката за одземање на дозволата, бр.07-187 од 06.06.2012 во „Службен весник на РМ”;

- трошоците од 5.834,00 денари за објавување на Одлуката за поништување на Одлуката за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност на ТРД РАДИО БЕСА ДООЕЛ с.Црнилиште Долнени Скопје, бр.07-187 од 06.06.2012 година во „Службен весник на РМ”.

Доколку радиодифузерот ТРД РАДИО БЕСА ДООЕЛ с.Црнилиште Скопје, не ги исполни наведените обврски, останува во сила Одлуката за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност, бр.07-187 од 06.06.2012 година.

Не е спорно дека ТРД РАДИО БЕСА ДООЕЛ с.Црнилиште Долнени Скопје, има поднесено навремено тужба до Управниот суд на РМ за поништување на Одлуката, бр.07-187 од 06.06.2012 на Советот за радиодифузија, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност (бр.07-2046/1 од 18.06.2007 година) на ден 18.06.2012 година. Трошоците по таа тужба изнесуваат 480,00 денари.

Не е спорно дека ТРД РАДИО БЕСА ДООЕЛ с.Црнилиште Долнени Скопје, во целост ја исполни својата обврска за плаќање на надоместокот за дозволата за вршење радиодифузна дејност. Имено со уплатата во вкупен износ од 22.168,00 денари, на ден 05.06.2012 година, во целост ја исполни својата обврска, со што престанал да постои основот - неплаќање на надоместокот пропишан во член 63 став 1 алинеја 4 од Законот за радиодифузната дејност („Службен весник на РМ”, бр.100/05, 19/07, 103/08, 152/08, 6/10, 145/10, 97/11, 13/12), врз основа на кој Советот за радиодифузија на РМ, донел одлука за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност.

Со оглед на законските решенија за поништување на одлуката бр. 07-187 од 06.06.2012, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност, бр.07-2046/1 од 18.06.2007, содржани во член 261 од Законот за општата управна постапка („Службен весник на РМ” бр. 38/2005 и 110/2008) и

член 28 став 1 од Законот за управните спорови („Службен весник на РМ“ бр. 62/2006, бр. 150/2010), врз основа на член 37 став 1 точки 2 и 5 и член 63 став 1 алинеја 4 од Законот за радиодифузната дејност („Службен весник на РМ“, бр. 100/05, 19/07, 103/08, 152/08, 6/10, 145/10, 97/11, 13/12) и Заклучокот на Советот бр.02-3973/16 од 25.07.2012 година, Советот за радиодифузија, одлучи како во изреката на оваа одлука. Согласно член 65 став 2 од Законот за радиодифузната дејност, тужбата не го одлага извршувањето на оваа одлука.

Бр. 07-274 Совет за радиодифузија на РМ
27 јули 2012 година Претседател,
Скопје м-р **Зоран Трајчевски**, с.р.

Правна поука: Против оваа одлука Трговско радиодифузно друштво РАДИО БЕСА ДООЕЛ с.Црнилиште Долнени Скопје, има право во рок од 15 дена од денот на нејзиното добивање да поднесе тужба до надлежен суд.

2490.

Советот за радиодифузија на Република Македонија, врз основа на член 37 став 1 точки 2 и 5 и член 63 став 1 алинеја 4 од Законот за радиодифузната дејност („Службен весник на РМ“, бр.100/05, 19/07, 103/08, 152/08, 6/10, 145/10, 97/11, 13/12), а во согласност со член 261 од Законот за општата управна постапка („Службен весник на РМ“ бр. 38/2005 и 110/2008) и член 28 став 1 од Законот за управните спорови („Службен весник на РМ“ бр. 62/2006, бр. 150/2010) и Заклучокот на Советот бр.02-3973/15 од 25.07.2012 година, на 29-та седница, одржана на ден 24.07.2012 година, донесе

О Д Л У К А

ЗА ПОНИШТУВАЊЕ НА ОДЛУКАТА ЗА ОДЗЕМАЊЕ НА ДОЗВОЛА ЗА ВРШЕЊЕ РАДИОДИFUЗНА ДЕЈНОСТ

СЕ ПОНИШТУВА Одлуката на Советот за радиодифузија бр. 07-247 од 10.07.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр.07-2018/1 од 18.06.2007 година, на Трговско радиодифузно друштво НОВА ДООЕЛ Куманово („Службен весник на РМ“, бр. 88/2012), со што се сторнира издадената фактура бр.120/2012 од 10.07.2012 година на износ од 16.823,00 денари.

СЕ ЗАДОЛЖУВА Трговско радиодифузно друштво НОВА ДООЕЛ Куманово најдоцна до 31.07.2012 година, да ги исполни следниве финансиски и други обврски по Заклучокот на Советот бр.02-3973/15 од 25.07.2012 година, односно:

- да ги плати трошоците за судски такси во постапката по управниот спор пред Управниот суд на РМ во вкупен износ од 480,00 денари;

- да ги плати трошоците од 3.700,00 денари за објавување на Одлуката за одземање на дозволата бр. 07-247 од 10.07.2012 година, во „Службен весник на РМ“;

- да ги плати трошоците од 5.834,00 денари за објавување на Одлуката за поништување на одлуката за одземање на дозвола за вршење радиодифузна дејност бр. 07-247 од 10.07.2012 година, во „Службен весник на РМ“, и

- да ја повлече тужбата за поништување на Одлуката бр. 07-247 од 10.07.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр.07-2018/1 од 18.06.2007 година, на Советот за радиодифузија, поднесена до Управниот суд, на ден 12.07.2012 година.

Оваа одлука стапува во сила на ден 06.08.2012 година, под услов Трговско радиодифузно друштво НОВА ДООЕЛ Куманово, навремено да ги исполни сите финансиски и други обврски, содржани во ставот 2 алинеја 1, 2, 3 и 4 од нејзината изрека, кон Советот за радиодифузија на Република Македонија.

Доколку радиодифузерт Трговско радиодифузно друштво НОВА ДООЕЛ Куманово, не ги исполни обврските од ставот 2 алинеја 1, 2, 3 и 4 од изреката на

оваа одлука во наведениот рок, останува во сила Одлуката на Советот за радиодифузија бр. 07-247 од 10.07.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр.07-2018/1 од 18.06.2007 година и фактурата бр.120/2012 од 10.07.2012 година.

Тужбата не го одлага извршувањето на одлуката.

Оваа одлука да се објави во „Службен весник на РМ“.

О б р а з л о ж е н и е

Советот за радиодифузија на Република Македонија, на својата на 27-та седница одржана на 09.07.2012 година, донесе Одлука бр. 07-247 од 10.07.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр.07-2018/1 од 18.06.2007 година, на Трговско радиодифузно друштво НОВА ДООЕЛ Куманово, согласно член 63 став 1 алинеја 4 од Законот за радиодифузната дејност („Службен весник на РМ“, бр.100/05, 19/07, 103/08, 152/08, 6/10, 145/10, 97/11, 13/12), а поради неплаќање на годишниот надоместок за вршење на радиодифузна дејност во рокот утврден во дозволата.

На својата 29-та седница, одржана на ден 24.07.2012 година, меѓудругото Советот ја разгледа Информацијата во врска со извршените плаќања на надоместокот на дозволата од страна на Трговско радиодифузно друштво НОВА ДООЕЛ Куманово, и за поведениот управен спор од наведениот радиодифузер по повод одлуката за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност, при што согласно Заклучок на Советот бр. 02-3973/3 од 25.07.2012 година, ја прифати истата.

Следствено на тоа, на истата седница Советот за радиодифузија го донесе следниот Заклучок бр.02-3973/15 од 25.07.2012 година:

„Да се пристапи кон поништување на Одлуката на Советот за радиодифузија за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр. 07-247 од 10.07.2012 година, на Трговско радиодифузно друштво НОВА ДООЕЛ Куманово, согласно законската можност содржана во член 261 од Законот за општа управна постапка и член 28 став 1 од Законот за управните спорови, откако Трговско радиодифузно друштво НОВА ДООЕЛ Куманово, најдоцна до 31.07.2012 година, ќе ги исполни следниве финансиски обврски, односно ќе ги плати:

- да ги плати трошоците за судски такси во постапката по управниот спор пред Управниот суд на РМ во вкупен износ од 480,00 денари;

- да ги плати трошоците од 3.700,00 денари за објавување на Одлуката за одземање на дозволата бр. 07-247 од 10.07.2012 година, во „Службен весник на РМ“;

- да ги плати трошоците од 5.834,00 денари за објавување на Одлуката за поништување на одлуката за одземање на дозвола за вршење радиодифузна дејност бр. 07-247 од 10.07.2012 година, во „Службен весник на РМ“.

Доколку радиодифузерт Трговско радиодифузно друштво НОВА ДООЕЛ Куманово, не ги исполни наведените обврски, останува во сила Одлуката за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр. 07-247 од 10.07.2012 година и фактурата бр.120/2012 од 10.07.2012 година.

Не е спорно дека Трговско радиодифузно друштво НОВА ДООЕЛ Куманово, има поднесено навремена тужба против Советот за радиодифузија, за поништување на одлуката бр. 07-247 од 10.07.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр.07-2018/1 од 18.06.2007 година, до Управниот суд, на ден 12.07.2012 година. Трошоците по таа тужба изнесуваат 480,00 денари.

Не е спорно дека Трговско радиодифузно друштво НОВА ДООЕЛ Куманово, во целост ја исполни својата обврска за плаќање на надоместокот за дозволата за вршење радиодифузна дејност. Имено со уплатата во износ од 146.247,00 денари, на ден 10.07.2012 година, во целост ја исполни својата обврска, со што престанал да постои основот-неплаќање на надоместокот пропишан во член 63 став 1 алинеја 4 од Законот за радиодифузната дејност („Службен весник на РМ“, бр.100/05,

19/07, 103/08, 152/08, 6/10, 145/10, 97/11, 13/12), врз основа на кој Советот за радиодифузија на Република Македонија, донел одлука за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност.

Со оглед на законските решенија за поништување на одлуката бр. 07-247 од 10.07.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр.07-2018/1 од 18.06.2007 година, содржани во член 261 од Законот за општата управна постапка („Службен весник на РМ“ бр. 38/2005 и 110/2008) и член 28 став 1 од Законот за управните спорови („Службен весник на РМ“ бр. 62/2006, бр. 150/2010), врз основа на член 37 став 1 точки 2 и 5 и член 63 став 1 алинеја 4 од Законот за радиодифузната дејност („Службен весник на РМ“, бр.100/05, 19/07, 103/08, 152/08, 6/10, 145/10, 97/11, 13/12), и Заклучокот на Советот бр.02-3973/15 од 25.07.2012 година, Советот за радиодифузија, одлучи како во изреката на оваа одлука. Согласно член 65, став 2 од Законот за радиодифузната дејност, тужбата против оваа одлука, не го одлага извршувањето на одлуката.

Бр. 07-275 Совет за радиодифузија на РМ
27 јули 2012 година Претседател,
Скопје м-р Зоран Трајчевски, с.р.

Правна поука: Против оваа одлука Трговско радиодифузно друштво НОВА ДООЕЛ Куманово, има право во рок од 15 дена од денот на нејзиното добивање да поднесе тужба до надлежен суд.

2491.

Советот за радиодифузија на Република Македонија, врз основа на член 37 став 1 точки 2 и 5 и член 63 став 1 алинеја 4 од Законот за радиодифузната дејност („Службен весник на РМ“, бр.100/05, 19/07, 103/08, 152/08, 6/10, 145/10, 97/11, 13/12), а во согласност со член 261 од Законот за општата управна постапка („Службен весник на РМ“ бр. 38/2005 и 110/2008) и член 28 став 1 од Законот за управните спорови („Службен весник на РМ“ бр. 62/2006, бр. 150/2010), и Заклучокот на Советот бр.02-3973/13 од 25.07.2012 година, на 29-та седница, одржана на ден 24.07.2012 година, донесе

О Д Л У К А ЗА ПОНИШТУВАЊЕ НА ОДЛУКАТА ЗА ОДЗЕМАЊЕ НА ДОЗВОЛА ЗА ВРШЕЊЕ РАДИОДИFUЗНА ДЕЈНОСТ

СЕ ПОНИШТУВА Одлуката на Советот за радиодифузија бр. 07-250 од 11.07.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр.07-1950/1 од 18.06.2007 година, на Трговско радиодифузно друштво ТЕЛЕВИЗИЈА КРТ ДОО Скопје, („Службен весник на РМ“, бр. 89/2012), со што се сторнира издадената фактура бр.122/2012 година од 11.07.2012 година, на износ од 55.453,50 денари.

СЕ ЗАДОЛЖУВА Трговско радиодифузно друштво ТЕЛЕВИЗИЈА КРТ ДОО Скопје, најдоцна до 31.07.2012 година, да ги исполни следниве финансиски и други обврски по Заклучокот на Советот бр. 02-3973/13 од 25.07.2012 година, односно:

- да ги плати трошоците за судски такси во постапката по управниот спор пред Управниот суд на РМ во вкупен износ од 480,00 денари;
- да ги плати трошоците во износ од 4.534,00 денари за објавување на Одлуката за одземање на дозволата бр.07-250 од 11.07.2012 година, во „Службен весник на РМ“;
- да ги плати трошоците во износ од 5.834,00 денари, за објавување на Одлуката за поништување на одлуката за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност на Трговското радиодифузно друштво ТЕЛЕВИЗИЈА КРТ ДОО Скопје, бр.07-250 од 11.7.2012 година, во „Службен весник на РМ“ и

- да ја повлече тужбата против Советот за радиодифузија, за поништување на Одлуката бр.07-250 од 11.07.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр.07-1950/1 од 18.06.2007 година, поднесена до Управниот суд, на ден 18.07.2012 година.

Оваа одлука стапува во сила на ден 06.08.2012 година, под услов Трговско радиодифузно друштво ТЕЛЕВИЗИЈА КРТ ДОО Скопје, навремено да ги исполни сите финансиски и други обврски, содржани во ставот 2 алинеја 1, 2, 3 и 4 од нејзината изрека, кон Советот за радиодифузија на Република Македонија.

Доколку радиодифузот Трговско радиодифузно друштво ТЕЛЕВИЗИЈА КРТ ДОО Скопје, не ги исполни обврските од ставот 2 алинеја 1, 2, 3 и 4 од изреката на оваа одлука во наведениот рок, останува во сила Одлуката на Советот за радиодифузија бр. 07-250 од 11.07.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр.07-1950/1 од 18.06.2007 година и фактурата бр.122/2012 година од 11.07.2012 година.

Тужбата не го одлага извршувањето на оваа Одлука. Оваа одлука да се објави во „Службен весник на РМ“.

Образложение

Советот за радиодифузија на Република Македонија, на својата на 27-та седница одржана на 09.07.2012 година, донесе Одлука бр. 07-250 од 11.07.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр.07-1950/1 од 18.06.2007 година, на Трговско радиодифузно друштво ТЕЛЕВИЗИЈА КРТ ДОО Скопје, согласно член 63 став 1 алинеја 4 од Законот за радиодифузната дејност („Службен весник на РМ“, бр.100/05, 19/07, 103/08, 152/08, 6/10, 145/10, 97/11, 13/12),а поради неплаќање на годишниот надоместок за вршење на радиодифузна дејност во рокот утврден во дозволата.

На својата 29-та седница, одржана на ден 24.07.2012 година, меѓудругото Советот ја разгледа Информацијата во врска со извршените плаќања на надоместокот на дозволата од страна на Трговско радиодифузно друштво ТЕЛЕВИЗИЈА КРТ ДОО Скопје и за поведениот управен спор од наведениот радиодифузер по повод одлуката за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност, при што согласно Заклучокот на Советот бр.02-3973/3 од 25.07.2012 година ја прифати истата.

Следствено на тоа, на истата седница Советот го донесе следниот Заклучок, бр.02-3973/13 од 25.07.2012 година:

„Да се пристапи кон поништување на Одлуката на Советот за радиодифузија за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр. 07-250 од 11.07.2012 година, на Трговско радиодифузно друштво ТЕЛЕВИЗИЈА КРТ ДОО Скопје, согласно законската можност содржана во член 261 од Законот за општа управна постапка и член 28 став 1 од Законот за управните спорови, откако Трговско радиодифузно друштво ТЕЛЕВИЗИЈА КРТ ДОО Скопје, најдоцна до 31.07.2012 година, ќе ги исполни следниве финансиски обврски, односно ќе ги плати:

- трошоците за судски такси во постапката по управниот спор пред Управниот суд на РМ во вкупен износ од 480,00 денари,
- трошоците во износ од од 4.534,00 денари за објавување на Одлуката за одземање на дозволата, бр.07-250 од 11.07.2012 година, во „Службен весник на РМ“ и
- трошоците во износ од 5.834,00 денари за објавување на Одлуката за поништување на одлуката за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност на Трговското радиодифузно друштво ТЕЛЕВИЗИЈА КРТ ДОО Скопје, бр.07-250 од 11.07.2012 година, во „Службен весник на РМ“

Доколку радиодифузерот Трговско радиодифузно друштво ТЕЛЕВИЗИЈА КРТ ДОО Скопје, не ги исполни наведените обврски, останува во сила Одлуката за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр. 07-250 од 11.07.2012 година.

Не е спорно дека Трговско радиодифузно друштво ТЕЛЕВИЗИЈА КРТ ДОО Скопје, има поднесено навремена тужба до Управен суд на РМ, за поништување на одлуката бр. 07-250 од 11.07.2012 година на Советот за радиодифузија, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр.07-1950/1 од 18.06.2007 година, до Управниот суд, на ден 18.07.2012 година. Трошоците по таа тужба изнесуваат 480,00 денари.

Не е спорно дека Трговско радиодифузно друштво ТЕЛЕВИЗИЈА КРТ ДОО Скопје, во целост ја исполни својата обврска за плаќање на надоместокот за дозволата за вршење радиодифузна дејност. Имено со уплатата во износ од 481.968,00 денари, на ден 17.07.2012 година, во целост ја исполни својата обврска, со што престанал да постои основот-неплаќање на надоместокот пропишан во член 63 став 1 алинеја 4 од Законот за радиодифузната дејност ("Службен весник на РМ", бр.100/05, 19/07, 103/08, 152/08, 6/10, 145/10, 97/11, 13/12), врз основа на кој Советот за радиодифузија на Република Македонија, донел одлука за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност.

Со оглед на законските решенија за поништување на одлуката бр. 07-250 од 11.07.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр.07-1950/1 од 18.06.2007 година, содржани во член 261 од Законот за општата управна постапка („Службен весник на РМ“ бр. 38/2005 и 110/2008) и член 28 став 1 од Законот за управните спорови („Службен весник на РМ“ бр. 62/2006, бр. 150/2010), врз основа на член 37 став 1 точки 2 и 5 и член 63 став 1 алинеја 4 од Законот за радиодифузната дејност ("Службен весник на РМ", бр.100/05, 19/07, 103/08, 152/08, 6/10, 145/10, 97/11, 13/12), и Заклучокот на Советот бр.02-3973/13 од 25.07.2012 година, Советот за радиодифузија, одлучи како во изреката на оваа одлука. Согласно член 65 став 2 од Законот за радиодифузната дејност, тужбата не го одлага извршувањето на оваа одлука.

Бр. 07-276
27 јули 2012 година
Скопје

Совет за радиодифузија на РМ
Претседател,
м-р **Зоран Трајчевски**, с.р.

Правна поука: Против оваа одлука Трговско радиодифузно друштво ТЕЛЕВИЗИЈА КРТ ДОО Скопје, има право во рок од 15 дена од денот на нејзиното добивање да поднесе тужба до надлежен суд.

2492.

Советот за радиодифузија на Република Македонија, врз основа на член 37 став 1 точки 2 и 5 и член 63 став 1 алинеја 4 од Законот за радиодифузната дејност ("Службен весник на РМ", бр.100/05, 19/07, 103/08, 152/08, 6/10, 145/10, 97/11, 13/12), а во согласност со член 261 од Законот за општата управна постапка („Службен весник на РМ“ бр. 38/2005 и 110/2008) и член 28 став 1 од Законот за управните спорови („Службен весник на РМ“ бр. 62/2006, бр. 150/2010) и Заклучокот на Советот бр.02-3973/10 од 25.07.2012 година, на 29-та седница, одржана на ден 24.07.2012 година, донесе

О Д Л У К А

ЗА ПОНИШТУВАЊЕ НА ОДЛУКАТА ЗА ОДЗЕМАЊЕ НА ДОЗВОЛА ЗА ВРШЕЊЕ РАДИОДИФУЗНА ДЕЈНОСТ

СЕ ПОНИШТУВА Одлуката на Советот за радиодифузија бр. 07-248 од 11.07.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр.07-1969/1 од 18.06.2007 година, на Трговско радиодифуз-

но друштво ГАУДЕАМУС РАДИО КЛАСИК ФМ, Мартин ДООЕЛ Скопје, („Службен весник на РМ., бр. 89/2012), со што се сторнира издадената фактура бр.123/2012 од 11.07.2012 година, на износ на 27.235,00 денари.

СЕ ЗАДОЛЖУВА Трговско радиодифузно друштво ГАУДЕАМУС РАДИО КЛАСИК ФМ, Мартин ДООЕЛ Скопје, најдоцна до 31.07.2012 година, да ги исполни следниве финансиски и други обврски по Заклучокот на Советот бр.02-3973/10 од 25.07.2012 година, односно:

- да ги плати трошоците за судски такси во постапката по управниот спор пред Управниот суд на РМ во вкупен износ од 480,00 денари;

- да ги плати трошоците од 4.534,00 денари за објавување на Одлуката за одземање на дозволата бр. 07-248 од 11.07.2012 година, во "Службен весник на РМ";

- да ги плати трошоците од 5.834,00 денари за објавување на Одлуката за поништување на одлуката за одземање на дозвола за вршење радиодифузна дејност бр. 07-248 од 11.07.2012 година, во "Службен весник на РМ"; и

- да ја повлече тужбата, за поништување на Одлуката бр. 07-248 од 11.07.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр.07-1969/1 од 18.06.2007 година, на Советот за радиодифузија, поднесена до Управниот суд, на ден 16.07.2012 година.

Оваа одлука стапува во сила на ден 06.08.2012 година, под услов Трговско радиодифузно друштво ГАУДЕАМУС РАДИО КЛАСИК ФМ, Мартин ДООЕЛ Скопје, навремено да ги исполни сите финансиски и други обврски, содржани во ставот 2 алинеја 1, 2, 3 и 4 од нејзината изрека, кон Советот за радиодифузија на Република Македонија.

Доколку радиодифузерот Трговско радиодифузно друштво ГАУДЕАМУС РАДИО КЛАСИК ФМ, Мартин ДООЕЛ Скопје, не ги исполни обврските од ставот 2 алинеја 1, 2, 3 и 4 од изреката на оваа одлука во наведениот рок, останува во сила Одлуката на Советот за радиодифузија бр. 07-248 од 11.07.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр.07-1969/1 од 18.06.2007 година и фактурата бр.123/2012 од 11.07.2012 година.

Тужбата не го одлага извршувањето на одлуката.

Оваа одлука да се објави во "Службен весник на РМ".

О б р а з л о ж е н и е

Советот за радиодифузија на Република Македонија, на својата на 27-та седница одржана на 09.07.2012 година, донесе Одлука бр. 07-248 од 11.07.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр.07-1969/1 од 18.06.2007 година, на Трговско радиодифузно друштво ГАУДЕАМУС РАДИО КЛАСИК ФМ, Мартин ДООЕЛ Скопје, согласно член 63 став 1 алинеја 4 од Законот за радиодифузната дејност ("Службен весник на РМ", бр.100/05, 19/07, 103/08, 152/08, 6/10, 145/10, 97/11, 13/12), а поради неплаќање на годишниот надоместок за вршење на радиодифузна дејност во рокот утврден во дозволата.

На својата 29-та седница, одржана на ден 24.07.2012 година, меѓудругото Советот ја разгледа Информацијата во врска со извршените плаќања на надоместокот на дозволата од страна на Трговско радиодифузно друштво ГАУДЕАМУС РАДИО КЛАСИК ФМ, Мартин ДООЕЛ Скопје, и за поведениот управен спор од наведениот радиодифузер по повод одлуката за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност, при што согласно Заклучок на Советот бр.02-3973/3 од 25.07.2012 година, ја прифати истата.

Следствено на тоа, на истата седница Советот за радиодифузија го донесе следниот Заклучок бр.02-3973/10 од 25.07.2012 година:

„Да се пристапи кон поништување на Одлуката на Советот за радиодифузија за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр. 07-248 од 11.07.2012

година, на Трговско радиодифузно друштво ГАУДЕАМУС РАДИО КЛАСИК ФМ, Мартин ДООЕЛ Скопје, согласно законската можност содржана во член 261 од Законот за општа управна постапка и член 28 став 1 од Законот за управните спорови, откако Трговско радиодифузно друштво ГАУДЕАМУС РАДИО КЛАСИК ФМ, Мартин ДООЕЛ Скопје, најдоцна до 31.07.2012 година, ќе ги исполни следниве финансиски обврски, односно ќе ги плати:

- да ги плати трошоците за судски такси во постапката по управниот спор пред Управниот суд на РМ во вкупен износ од 480,00 денари;

- да ги плати трошоците од 4.534,00 денари за објавување на Одлуката за одземање на дозволата бр. 07-248 од 11.07.2012 година, во “Службен весник на РМ”; и

- да ги плати трошоците од 5.834,00 денари за објавување на Одлуката за поништување на одлуката за одземање на дозвола за вршење радиодифузна дејност бр. 07-248 од 11.07.2012 година, во “Службен весник на РМ”;

Доколку радиодифузерот Трговско радиодифузно друштво ГАУДЕАМУС РАДИО КЛАСИК ФМ, Мартин ДООЕЛ Скопје, не ги исполни наведените обврски, останува во сила Одлуката за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр. 07-248 од 11.07.2012 година и фактурата бр. 123/2012 од 11.07.2012 година.

Не е спорно дека Трговско радиодифузно друштво ГАУДЕАМУС РАДИО КЛАСИК ФМ, Мартин ДООЕЛ Скопје, има поднесено навремена тужба против Советот за радиодифузија, за поништување на одлуката бр. 07-248 од 11.07.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр. 07-1969/1 од 18.06.2007 година, до Управниот суд, на ден 16.07.2012 година. Трошоците по таа тужба изнесуваат 480,00 денари.

Не е спорно дека Трговско радиодифузно друштво ГАУДЕАМУС РАДИО КЛАСИК ФМ, Мартин ДООЕЛ Скопје, во целост ја исполни својата обврска за плаќање на надоместокот за дозволата за вршење радиодифузна дејност. Имено со уплатата во износ од 236.708,00 денари, на ден 13.07.2012 година, во целост ја исполни својата обврска, со што престанал да постои основот-неплаќање на надоместокот пропишан во член 63 став 1 алинеја 4 од Законот за радиодифузната дејност (“Службен весник на РМ”, бр.100/05, 19/07, 103/08, 152/08, 6/10, 145/10, 97/11, 13/12), врз основа на кој Советот за радиодифузија на Република Македонија, донел одлука за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност.

Со оглед на законските решенија за поништување на одлуката бр. 07-248 од 11.07.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр. 07-1969/1 од 18.06.2007 година, содржани во член 261 од Законот за општата управна постапка („Службен весник на РМ” бр. 38/2005 и 110/2008) и член 28 став 1 од Законот за управните спорови („Службен весник на РМ” бр. 62/2006, бр. 150/2010), врз основа на член 37 став 1 точки 2 и 5 и член 63 став 1 алинеја 4 од Законот за радиодифузната дејност (“Службен весник на РМ”, бр.100/05, 19/07, 103/08, 152/08, 6/10, 145/10, 97/11, 13/12), и Заклучокот на Советот бр.02-3973/10 од 25.07.2012 година, Советот за радиодифузија, одлучи како во изреката на оваа одлука. Согласно член 65, став 2 од Законот за радиодифузната дејност, тужбата против оваа одлука, не го одлага извршувањето на одлуката.

Бр. 07-277
27 јули 2012 година
Скопје

Совет за радиодифузија на РМ
Претседател,
м-р **Зоран Трајчевски**, с.р.

Правна поука: Против оваа одлука Трговско радиодифузно друштво ГАУДЕАМУС РАДИО КЛАСИК ФМ, Мартин ДООЕЛ Скопје, има право во рок од 15 дена од денот на нејзиното добивање да поднесе тужба до надлежен суд.

2493.

Советот за радиодифузија на Република Македонија врз основа на член 37 став 1 точки 2 и 5 и член 63 став 1 алинеја 4 од Законот за радиодифузната дејност (“Службен весник на РМ”, бр.100/05, 19/07, 103/08, 152/08, 6/10, 145/10, 97/11, 13/12), а во согласност со член 261 од Законот за општата управна постапка („Службен весник на РМ” бр. 38/2005 и 110/2008) и член 28 став 1 од Законот за управните спорови („Службен весник на РМ” бр. 62/2006, бр. 150/2010) и Заклучокот на Советот, бр.02-3973/11 од 25.07.2012 година, на 29-тата седница, одржана на ден 24.07.2012 година, донесе

О Д Л У К А ЗА ПОНИШТУВАЊЕ НА ОДЛУКАТА ЗА ОДЗЕМАЊЕ НА ДОЗВОЛА ЗА ВРШЕЊЕ РАДИОДИФУЗНА ДЕЈНОСТ

СЕ ПОНИШТУВА Одлуката на Советот за радиодифузија бр.07-185 од 06.06.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр.07-1988/1 од 18.06.2007 година, на Трговско радиодифузно друштво РАДИО МХ – РАДИО Охрид ДООЕЛ, (“Службен Весник на РМ” бр.70/2012).

СЕ ЗАДОЛЖУВА Трговско радиодифузно друштво РАДИО МХ – РАДИО Охрид ДООЕЛ, најдоцна до 31.07.2012 година, да ги исполни следниве финансиски и други обврски по Заклучокот на Советот бр.02-3973/11 од 25.07.2012 година, односно:

- да ги плати трошоците за судски такси во постапката по управниот спор пред Управниот суд на РМ во вкупен износ од 480,00 денари;

- да ги плати трошоците од 4.180,00 денари за објавување на Одлуката за одземање на дозволата бр. 07-185 од 06.06.2012 година, во “Службен весник на РМ”;

- да ги плати трошоците од 5.834,00 денари за објавување на Одлуката за поништување на одлуката за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност на Трговското радиодифузно друштво РАДИО МХ – РАДИО Охрид ДООЕЛ, бр.07-185 од 06.06.2012 година, во “Службен весник на РМ” и

- да ја повлече тужбата (бр.03-3507/1) против Советот за радиодифузија, за поништување на Одлуката бр.07-185 од 06.06.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр.07-1988/1 од 18.6.2007 година, поднесена до Управниот суд, на ден 19.7.2012 година.

Оваа одлука стапува во сила на ден 06.08.2012 година, под услов Трговско радиодифузно друштво РАДИО МХ – РАДИО Охрид ДООЕЛ, навремено да ги исполни сите финансиски и други обврски, содржани во ставот 2 алинеја 1, 2, 3 и 4 од нејзината изрека, кон Советот за радиодифузија на Република Македонија.

Доколку радиодифузерот Трговско радиодифузно друштво РАДИО МХ – РАДИО Охрид ДООЕЛ, не ги исполни обврските од ставот 2 алинеја 1, 2, 3 и 4 од изреката на оваа одлука во наведениот рок, останува во сила Одлуката на Советот за радиодифузија бр.07-185 од 06.06.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр.07-1988/1 од 18.06.2007 година.

Тужбата не го одлага извршувањето на оваа одлука. Оваа одлука да се објави во “Службен весник на РМ”.

О б р а з л о ж е н и е

Советот за радиодифузија на Република Македонија, на својата 17-та седница одржана на 29.05.2012 година, донесе Одлука, бр.07-185 од 06.06.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр.07-

1988/1 од 18.06.2007 година, на Трговско радиодифузно друштво РАДИО МХ – РАДИО Охрид ДООЕЛ, согласно член 63 став 1 алинеја 4 од Законот за радиодифузната дејност (“Службен весник на РМ”, бр.100/05, 19/07, 103/08, 152/08, 6/10, 145/10, 97/11, 13/12), а поради неплаќање на годишниот надоместок за вршење на радиодифузна дејност во рокот утврден во дозволата.

На својата 19-та седница, одржана на ден 7.6.2012 година, меѓу другото, Советот ја разгледа Информацијата во врска со доставеното известување на ТРД РАДИО МХ – РАДИО Охрид ДООЕЛ, за извршено плаќање на 31-ви мај 2012, во целост на доспеаниот надоместок за вршење радиодифузна дејност.

Следствено на наведеното, а согласно законската можност содржана во член 261 од Законот за општа управна постапка и член 28 став 1 од Законот за управните спорови, Советот донесе Заклучок, бр.02-2963/4 од 08.06.2012 година, да му упати укажување во кое ќе му појасни дека постои разбирање за состојбата во која се наоѓа, со напомена да покрене управен спор пред надлежниот Управен суд против одлуката на Советот за одземање на дозволата, како основ за поништување на одлуката за одземање на дозволата. Укажувањето, бр.03-3127/1 на ТРД РАДИО МХ – РАДИО Охрид ДООЕЛ, Советот му го достави на 8-ми јуни 2012 година.

Во врска со горе наведеното, Советот на 29-та седница одржана на 24.07.2012, ја разгледа Информацијата за поведен управен спор пред Управниот Суд од страна на ТРД РАДИО МХ – РАДИО Охрид ДООЕЛ, при што согласно Заклучокот на Советот, бр.02-3973/8 од 25.07.2012 година, ја прифати истата.

Следствено на тоа, на истата седница Советот го донесе следниот Заклучок, бр.02-3973/11 од 25.07.2012 година:

„Да се пристапи кон поништување на Одлуката на Советот за радиодифузија за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр. 07-185 од 06.06.2012 година, на Трговско радиодифузно друштво РАДИО МХ – РАДИО Охрид ДООЕЛ, согласно законската можност содржана во член 261 од Законот за општа управна постапка и член 28 став 1 од Законот за управните спорови, откако Трговско радиодифузно друштво РАДИО МХ – РАДИО Охрид ДООЕЛ, најдоцна до 31.07.2012 година, ќе ги исполни следниве финансиски обврски, односно ќе ги плати:

- трошоците за судски такси во постапката по управниот спор пред Управниот суд на РМ во вкупен износ од 480,00 денари;

- трошоците од 4.180,00 денари за објавување на Одлуката за одземање на дозволата, бр.07-185 од 06.06.2012 година во “Службен весник на РМ” и

- трошоците од 5.834,00 денари за објавување на Одлуката за поништување на одлуката за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност на Трговското радиодифузно друштво РАДИО МХ – РАДИО Охрид ДООЕЛ, бр.07-185 од 06.06.2012 година, во “Службен весник на РМ”.

Доколку радиодифузот Трговско радиодифузно друштво РАДИО МХ – РАДИО Охрид ДООЕЛ, не ги исполни наведените обврски, останува во сила Одлуката за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр.07-185 од 06.06.2012 година.

Не е спорно дека Трговско радиодифузно друштво РАДИО МХ – РАДИО Охрид, има поднесено навремена тужба до Управниот суд на РМ за поништување на одлуката бр.07-185 од 06.06.2012 година на Советот за радиодифузија, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност (бр.07-1988/1 од 18.06.2007 година), на ден 19.07.2012 година. Трошоците по таа тужба изнесуваат 480,00 денари.

Не е спорно дека Трговско радиодифузно друштво РАДИО МХ – РАДИО Охрид ДООЕЛ, во целост ја исполни својата обврска за плаќање на надоместокот за дозволата за вршење радиодифузна дејност. Имено со уплатата на вкупен износ од 21.261,00 денари, на ден 31.05.2012 година, во целост ја исполни својата обврска, со што престанал да постои основот - неплаќање на надоместокот пропишан во член 63 став 1 алинеја 4 од Законот за радиодифузната дејност (“Службен весник на РМ”, бр.100/05, 19/07, 103/08, 152/08, 6/10, 145/10, 97/11, 13/12), врз основа на кој Советот за радиодифузија на Република Македонија, донел одлука за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност.

Со оглед на законските решенија за поништување на одлуката бр. 07-185 од 06.06.2012 година, за одземање на дозволата за вршење радиодифузна дејност бр.07-1988/1 од 18.06.2007 година, содржани во член 261 од Законот за општата управна постапка („Службен весник на РМ” бр. 38/2005 и 110/2008) и член 28 став 1 од Законот за управните спорови („Службен весник на РМ” бр. 62/2006, бр. 150/2010), врз основа на член 37 став 1 точки 2 и 5 и член 63 став 1 алинеја 4 од Законот за радиодифузната дејност (“Службен весник на РМ”, бр.100/05, 19/07, 103/08, 152/08, 6/10, 145/10, 97/11, 13/12), и Заклучокот на Советот бр.02-3973/11 од 25.07.2012 година, Советот за радиодифузија, одлучи како во изреката на оваа одлука.

Согласно член 65 став 2 од Законот за радиодифузна дејност, тужбата не го одлага извршувањето на оваа одлука.

Бр. 07-278
27 јули 2012 година
Скопје

Совет за радиодифузија на РМ
Претседател,
м-р **Зоран Трајчевски**, с.р.

Правна поука: Против оваа одлука Трговско радиодифузно друштво РАДИО МХ – РАДИО Охрид ДООЕЛ, има право во рок од 15 дена од денот на нејзиното добивање да поднесе тужба до надлежен суд.



Службен весник

на Република Македонија



www.slvesnik.com.mk

contact@slvesnik.com.mk

Издавач: **ЈП СЛУЖБЕН ВЕСНИК НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА, ц.о.-Скопје**
бул. „Партизански одреди“ бр. 29. Поштенски факс 51.
Директор и одговорен уредник – м-р Тони Трајанов.
Телефон: +389-2-55 12 400.
Телефакс: +389-2-55 12 401.

ISSN 0354-1622



2012096

Претплатата за 2012 година изнесува **10.100,00 денари**.
„Службен весник на Република Македонија“ излегува по потреба.
Рок за рекламации: **15 дена**.
Жиро-сметка: **30000000188798**.
Депонент на Комерцијална банка, АД - Скопје.
Печат: **ГРАФИЧКИ ЦЕНТАР ДООЕЛ, Скопје**.



МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

30.	Закон за ратификација на Договор за заштита и одржлив развој на Паркот Преспа.....	Стр. 1
-----	---	------------------

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

СОБРАНИЕ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

30.

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

У К А З

**ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА РАТИФИКАЦИЈА НА ДОГОВОР ЗА ЗАШТИТА И ОДРЖЛИВ
РАЗВОЈ НА ПАРКОТ ПРЕСПА**

Се прогласува Законот за ратификација на Договор за заштита и одржлив развој на Паркот Преспа, што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 23 јули 2012 година.

Бр. 07- 3426/1
23 јули 2012 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
Ѓорге Иванов, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.

ЗАКОН

ЗА РАТИФИКАЦИЈА НА ДОГОВОР ЗА ЗАШТИТА И ОДРЖЛИВ РАЗВОЈ НА ПАРКОТ ПРЕСПА

Член 1

Се ратификува Договорот за заштита и одржлив развој на Паркот Преспа потпишан на 2 февруари 2010 година во Пили, Грција.

Член 2

Договорот во оригинал на англиски јазик, со превод на македонски јазик гласи:

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

Pyli, Prespa, 2 February 2010

Joint Statement

The Ministers for the Environment of the three States sharing the Prespa Lakes Area and the European Commissioner for the Environment salute the conclusion of the negotiation of the Agreement on the Protection and Sustainable Development of the Prespa Park Area. This is the best way to celebrate today the 10th anniversary of the creation of the Prespa Park and the World Wetlands Day.

The Agreement initialled today lays the ground for an effective conservation of the Prespa ecosystem as a basis for the sustainable development of the Area. The Prespa Park is the first transboundary protected area in south-eastern Europe and will foster environment cooperation in the region thereby contributing to its stability and prosperity.

**Minister
Konstantina Birbili**



**Minister
Fatmir Mediu**



**Minister
Nexhati Jakupi**



**EU Commissioner
Stavros Dimas**



Agreement on the Protection and Sustainable Development of the Prespa Park Area

The Ministries of the Environment of the three States sharing the Prespa Lakes Area and the European Union, hereinafter referred to as "The Parties",

Mindful of the Declaration of the Prime Ministers of the three States of 2 February 2000 on the Creation of the Prespa Park and the Environmental Protection and Sustainable Development of the Prespa Lakes and their Surroundings;

Recalling the Joint Statement of the Prime Ministers of the three States sharing the Prespa Lakes basin of 27 November 2009 at Pyli;

Considering that the Prespa Lakes and their surrounding basin are a unique natural area whose geomorphological, ecological, biodiversity and cultural significance is of international importance, as a vital habitat for the conservation of numerous rare and/or endemic fauna and flora species, as a nesting place of globally threatened birds, and as a depository of significant archaeological and traditional heritage;

Recognising their common responsibility for the conservation of the Prespa Lakes basin ecosystem and its components as well as for its natural beauty, as a basis for the economic and social well being of its inhabitants and for creating economic development opportunities (including agriculture, fisheries and tourism);

Convinced that only through adopting a holistic approach at the basin level can they ensure and maintain the biodiversity, the key functions and the human benefits of the Prespa Lakes basin;

Aware that individual actions of countries are not sufficient to bring about conservation of the ecosystems of Prespa and its cultural heritage, while improving the standard of living of its inhabitants;

Wishing to enhance cooperation among competent authorities and stakeholders in the three States in order to maintain and protect the unique ecological values of the Prespa Lakes basin and prevent and/or reverse the causes of its habitat degradation, as requested by the Declaration of the Prime Ministers of 2 February 2000;

Resolved to explore appropriate management methods for the sustainable use and protection of the Prespa Lakes water and freshwater ecosystems, as requested by the Declaration of the Prime Ministers of 2 February 2000, and in accordance with the requirements of the EU Water Framework Directive 2000/60/EC and related Directives;

Aware of the long history of human use of the area and the compatibility of traditional uses with nature conservation;

Confirming their commitment to the sustainable development of the Prespa Lakes basin that can be brought about in a coherent way through transboundary cooperation, in accordance with the principles of the European Union's integration process;

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

Taking note of the Drin dialogue initiated in 2009 amongst competent authorities and stakeholders towards the development of a shared vision for the sustainable management of the Drin basin and the promotion of transboundary cooperation;

Bearing in mind the relevant provisions of international legal instruments in force in the field of environmental protection to which they are parties or signatories;

Recalling the bilateral agreements in force between the Parties concerning co-operation in the field of environmental protection and sustainable development;

Bearing in mind that one of the Parties is a Member State of the European Union, one is a candidate country for EU membership and one is potential candidate country for EU membership and that the latter two have also concluded a Stabilization and Association Agreement with the EU;

Recognising the differentiated but complementary capacity of governmental and non-governmental organisations in the three State Parties with respect to the conservation and management of the Prespa area;

Taking into account the experience gained from the trilateral cooperation in the framework of the Prespa Park since 2000 through the operation of the interim Coordination Committee and its Secretariat;

Taking into account the Strategic Action Plan for the Sustainable Development of the Prespa Park elaborated within the framework of the interim Coordination Committee and its Secretariat;

Have agreed as follows:

Part One - General Provisions

Article 1 - Definitions

For the purposes of this Agreement:

- The "Prespa Park Area" (the "Area") is the geographical area in the territory of the three States included in the basin of the Prespa Lakes, comprising surface and properly assigned groundwaters, and designated as a transboundary protected area under the Declaration of 2 February 2000.

- "Transboundary Impact" means any effect on the environment within an area under the jurisdiction of a Party, including adverse effects on human health and safety, flora, fauna, soil, air, water, climate, landscape and historical monuments or other physical structures or the interaction among these factors, as well as effects on cultural heritage or socio-economic conditions, resulting from alterations to those factors, caused by a change the physical origin of which is situated wholly or in part within the area under the jurisdiction of another Party.

Article 2 - Objective of the Agreement

The Parties shall cooperate in order to ensure an integrated protection of the ecosystem and the sustainable development of the Prespa Park Area, including the development of integrated river basin management plans, according to international and European Union standards.

Part Two - Principles of Cooperation**Article 3 - Basic obligations**

1. For the fulfilment of the objectives of Article 2, the Parties shall take the necessary measures and apply best available techniques, individually and in cooperation on the basis of sovereign equality, territorial integrity, mutual benefit, and good faith, to:

- (a) Manage prudently the water quality and quantity of the Prespa Lakes giving special attention to the water level of both lakes;
- (b) Prevent, control and reduce pollution of the waters in the Prespa Lakes Area;
- (c) Protect and conserve the biodiversity of the Area by protecting especially the endemic, rare, threatened or endangered species of flora and fauna and by restoring and managing sensitive habitats as well as ecosystems and ecosystem services, on the basis of international and EU legislation including Directive 92/43/EEC and Directive 2009/147/EC, and EU Biodiversity Policy;
- (d) Protect the soil from erosion, depletion, infections and pollution;
- (e) Ensure, promote and control the prudent use of natural resources and the sustainable development of the Prespa Park Area;
- (g) Prevent introduction and breeding of alien animal and plant species;
- (h) Effectively regulate the activities which cause or may cause negative impact in the Prespa Lakes Area in order to prevent or minimise such effects.

2. To this end, the Parties shall:

- (a) Design and implement integrated management plans and programmes for the protection and sustainable development of the Area, in accordance with the Strategic Action Plan for the Sustainable Development of the Prespa Park;
- (b) Develop coherent strategies for spatial, urban and other land-use plans as well as protected area management plans, in order to ensure the watershed's land management according to the principle of sustainable development and to the increased protection required for the Area, on the basis of international and EU legislation including Directive 92/43/EEC and Directive 2009/147/EC;
- (c) Approve and apply faithfully the environmental standards and criteria for the watershed as described in Article 4;
- (d) Adopt and implement legal, administrative, economic, financial and technical measures in order to ensure:

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

- i. The application to the maximum possible extent of sustainable agriculture and low-impact animal breeding based on the Area's carrying capacity and fishing rules compatible with the prudent use concept;
 - ii. The management of household and agricultural waste according to best available techniques;
 - iii. The amelioration and modernisation of road and communication networks and other social infrastructure and services in a manner consistent with the protection of biodiversity, the conservation of the protected areas and the sustainable development of the Prespa Park Area.
- (e) Facilitate the regular exchange of ideas among the Parties, conserve traditional architecture and monuments, develop and implement a joint strategy for the touristic development of the Area, and promote public awareness and environmental education as a means for reaching local solutions;
- (f) Expedite the full and effective realisation of the watershed community individuals' rights of access to environmental information, public participation in decision-making in environmental matters, and access to justice in such matters;
- (g) Establish and maintain an effective, common standard system of monitoring in order to observe, manage and control the environmental state of the Lakes and their watershed;
- (h) In case of contingencies, adopt common measures to quickly evaluate and mitigate them.

Article 4 - Environmental standards and criteria

1. The Parties to this Agreement, with the assistance of the Committee described in Article 10, shall set out the exact criteria, standards, limits and objectives for the protection, conservation and development of the Area in accordance with the objectives of Article 2.

2. For this purpose, the Parties shall take appropriate steps to:

- (a) Implement the legal commitments stemming from international and EU norms and standards for the protection and conservation of the Lakes and their watershed;
- (b) Adjust relevant national environmental standards and criteria to local conditions and requirements of the watershed;
- (c) Require the use of the best available technology and contemporary environmental practices.

Article 5 - Sustainable water management

The Parties agree to cooperate on the management of the waters of the Prespa Park Area in a sustainable manner. This includes integrated management of surface and groundwater resources at basin level, on the basis of Directive 2000/60/EC and related Directives, that shall provide for:

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

- (a) Water in sufficient quantity and of appropriate quality for drinking purposes;
- (b) Water in sufficient quantity and of appropriate quality for the preservation, protection, and, if necessary, restoration of natural aquatic ecosystems, including wetlands, and their functions;
- (c) Water in sufficient quantity and of appropriate quality for other legitimate uses contributing to sustainable economic and social development of local societies, taking into account the need to adapt to possible impacts of climate change;
- (d) Rehabilitation or alleviation of the negative impacts of past hydrological interventions, with special emphasis on the River Devolli - Lake Micro Prespa system;
- (e) Protection against detrimental effects of water (flooding, erosion etc) using best available techniques;
- (f) Resolution of conflicts of interest caused by different uses; and
- (g) Effective control of the water management regime that shall be established.

To that effect, the Parties will set up the Working Group on Water as laid down in Art. 14.

Article 6 - Exchange of data and information

The Parties will organise a formal system for regular exchange of information among their competent authorities in order to assist in achieving effective protection of the Prespa Park Area, including exchange of:

- (a) qualitative and quantitative data on water, aquatic ecosystems, and important habitats and species;
- (b) experience gained through the application of best available techniques and results of research and development in the fields of wetland protection, water management, and measures for prevention, reduction and control of pollution.

Article 7 - Transboundary impact

The Parties shall cooperate with a view to agree measures aimed at securing the integrity of the environment, and especially water, in the Area and the elimination or reduction of transboundary impacts on the environment caused by human activities. In particular, they shall cooperate on developing and applying appropriate environmental impact assessment procedures in the Area, in accordance with the Espoo Convention on environmental impact assessment in a transboundary context, to which they are parties.

Article 8 - Cooperation with international organisations and donors

In implementing this Agreement, the Parties shall seek partners locally, nationally and internationally, and will especially cooperate with:

- The Ramsar Convention and the MedWet Initiative;

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

- UNDP;
- GEF;
- Bilateral donors active in the region, such as KfW, GTZ and SDC;
- UNESCO;
- IUCN;
- Institutions of the European Union;
- and others

Part Three - Mechanisms of Cooperation**Article 9 - High-level segment**

The Ministers of Environment of the three State Parties and the representative of the EU shall meet regularly to review progress in the implementation of this Agreement and in achieving the objectives of Article 2, to review the work of the Prespa Park Management Committee and subsidiary organs, to set the agenda of joint activities in the Prespa Park Area for the coming period, and to provide political guidance. These meetings will take place at least once every two years, unless otherwise decided by the Parties, or at the written request of any Party, at a venue rotating between the three State Parties.

Article 10 - Prespa Park Management Committee

1. In order to ensure effectiveness in the achievement of the objectives and commitments specified in this Agreement, the Parties hereby establish the Prespa Park Management Committee.
2. The Prespa Park Management Committee shall have the international legal capacity of a plurilateral institution necessary for the exercise of its functions, including keeping relations with donors in order to secure projects and donations, which will be used for the implementation of this Agreement.
3. The Prespa Park Management Committee shall have the following composition:
 - (a) One representative of the Ministry of Environment of each State Party and one representative of the European Union;
 - (b) One representative from the local communities in the Prespa region from each State Party;
 - (c) One representative of the environmental non-governmental organisations (NGOs) from each State Party, with significant local activities in the Prespa area;
 - (d) One representative of the local protected area management authorities from each State Party;
 - (e) One permanent observer from the MedWet Initiative of the Convention on Wetlands (Ramsar);
 - (f) One permanent observer from the Ohrid Management Committee.

The Parties' representatives in the Committee shall be formally nominated within three months from the entry into force of this Agreement.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

4. The Committee shall meet on a regular basis (twice a year). An extraordinary Committee meeting shall be called at the request of any of the Parties.
5. Each calendar year the venue of the regular meetings will rotate among the three State Parties. Therefore, two consecutive ordinary meeting will be held in each State every three years. Preferably, regular meetings should be held in the Prespa region.
6. The meetings shall be chaired by the representative of the State Party in which they are held. The term of the chair follows the annual rotation of paragraph 5.
7. The work of the Committee will be carried out in English.
8. At its first meeting, the Committee shall approve its internal rules of organisation and procedure.
9. The Committee may invite experts to participate at its meetings, depending on the theme of the meeting, and may form working groups on specific issues composed of experts and officials. The first working group is established under this Agreement (Art. 14) on water management issues.
10. Four years after the beginning of its operation, the functioning and effectiveness of the Prespa Park Management Committee will be reviewed by the High-level Segment of Article 9 and, if necessary, its composition and terms of reference will be adjusted in accordance with Article 17 of this Agreement.

Article 11 - Functions of the Management Committee

The Prespa Park Management Committee shall:

1. Monitor and coordinate the activities carried out for the protection and sustainable development of the Prespa Park Area in the implementation of this Agreement and of the Strategic Action Plan for the Sustainable Development of the Prespa Park.
2. Identify and recommend to the Parties and other interested actors next steps and necessary actions, measures and activities for the implementation of this Agreement, and invite them to cooperate, to coordinate and carry out joint projects. More specifically, the Committee shall assist the Parties in implementing and strengthening the effectiveness of this Agreement by providing recommendations and opinions on:
 - (a) The drafting and application of standards, environmental criteria and requirements, which will serve as the basis for accomplishing integrated protection and sustainable development of the Lakes and their watershed;
 - (b) The completion of the regulatory framework of the watershed area, including spatial plans and protected area regulations and management plans;
 - (c) The drafting and application of strategies, integrated management plans and programmes to be implemented in the Prespa Park Area, which affect or may affect the achievement of the objectives of this Agreement;

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

- (d) The application of a programme of effective monitoring in order to observe, manager and control the state of environment and the status of surface and ground water bodies;
 - (e) The definition of priority directions and programmes of scientific study and research for the protection and sustainable development of the Prespa Park Area and the promotion of publication of expert information;
 - (f) The gathering, elaboration and publication of environmental information on the Prespa Lakes Area;
 - (g) The promotion of public, NGO and other stakeholders' participation in the protection of the Lakes and their watershed.
3. Facilitate the coordination of planning and activities with transboundary relevance by local protected area management bodies in the three States involved.
 4. Evaluate the results of ongoing actions according to the objectives of Article 2, and disseminate its findings widely.
 5. Serve as the steering body for GEF and other similar programmes and projects concerning the Area.
 6. Identify and propose possible funding sources at a national, European and international level for necessary actions, measures and projects.
 7. Gather any available information related to the Lakes and their watershed, ask for and receive proposals from governmental institutions, bodies and NGOs in order to improve its work and to increase the commitment of the Parties to the implementation of the Agreement.
 8. Prepare and publish an annual report on the state of the environment for the Prespa Park Area, which will include one section where the Committee's work would be described.
 9. Liaise with the Ohrid Management Committee, acquire observer status at its meetings and coordinate action in order to achieve the best results in the protection and sustainable development of the wider region.
 10. Contribute as appropriate to the process for the sustainable management of the extended Drin basin dialogue.
 11. Contribute to the mobilisation of resources of the Parties and the international community, as appropriate, to manage the risks and mitigate the negative impacts, in case of unexpected events, such as floods, forest fires and other natural or anthropogenic catastrophes as well as to protect the vulnerable ecosystems of the Area and their functions and services from the effects of climate change.

Article 12 - Decisions of the Management Committee

1. The Committee shall decide by consensus. In case consensus is not reached, the issue shall be referred for settlement to the High-level Segment.
2. The Committee shall address its recommendations to the Parties.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

3. Each Party shall implement the Committee recommendations in accordance with domestic law and shall report regularly to the Committee on measures taken for their implementation.

4. In the event that a Party is unable or only partly able to implement a Committee recommendation, it shall inform the Committee to this effect, explain the reasons for the non-implementation and propose the modalities and the timing for implementation.

5. The Committee shall keep a register of the decisions taken.

Article 13 – Secretariat

1. The Committee is assisted by a subsidiary technical organ, the Secretariat, in fulfilling its duties.

2. The Secretariat will consist of three persons, one from each State Party, appointed by the Ministry of Environment and headed by an expert in transboundary cooperation on protected areas and river basin management to be chosen by the Committee through an international call for applications.

3. The work of the Secretariat shall be guided by the decisions of the Management Committee and shall be supervised by the Chairperson of this Committee.

4. The Secretariat shall have the following specific tasks to be performed with the limits of budget availability:

- (a) Preparation of the yearly work plan of the Prespa Park Management Committee with detailed budget, and of issue-related work plans (e.g. a communication plan) with detailed budgets and follow-up of their implementation;
- (b) Preparation or assistance in the preparation of meetings held in the framework of this Agreement;
- (c) Facilitation of consultations on policy and other relevant matters related to this Agreement between stakeholders, and consultations at the policy-making and technical level by working groups and/or expert groups;
- (d) Collection, assessment and dissemination of data and information on legislation, measures and activities that have or may have significant effects on the achievement of the objectives of Article 2;
- (e) Follow-up of joint projects;
- (f) Compilation, evaluation, publication and promotion of scientific research and cooperation in the Prespa Park Area;
- (g) Contacts and meetings with donors; preparation or assistance in the preparation of project documents;
- (h) Translation of key documents; technical and secretarial support to the local community representatives;
- (i) Representation of the Committee in international fora;
- (j) Any other duty assigned to it by the Committee.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

5. The seat of the Secretariat shall be located in Aghios Germanos, Greece, for a period of four years, on rotating basis, or until it is otherwise decided by the Committee.

6. The Committee is authorised to conclude a Seat Agreement with the host country on the exercise of its functions.

Article 14 - Working Group on Water Management

1. The Prespa Park Management Committee will establish a Working Group on Water Management, according to the provisions of Article 10.

2. The State Parties, after consultation, shall nominate authorities and bodies competent for water management in the part of the Prespa Park within their territories as members of this Working Group and inform on such nomination the chairperson of the Prespa Park Management Committee.

3. The Working Group on Water Management will propose recommendations based on the principles of integrated river basin management, as reflected in the EU Water Framework Directive (2000/60/EC), for the adoption of the Management Committee.

4. The specific tasks and mandate of the Working Group will be defined through consultations between the State Parties.

5. The operational costs of the Working Group on Water Management (participation in and organisation of meetings) shall be covered for a period of four years after the entry into force of this Agreement, by the Hellenic Ministry of Environment, Energy and Climate Change.

Article 15 - Expenses of Joint Bodies

1. The implementation of the work plan of the Prespa Park Management Committee shall be financed by regular annual contributions of the Parties and from other sources.

2. Each Party shall in principle bear the expenses associated with the participation of its national members in the meetings of the Committee, the Secretariat and working groups, with the exception of article 14 (5).

3. The Party in whose territory a Committee meeting will be organised shall bear the cost of organising the meeting.

4. The Secretariat will prepare an annual budget covering its costs and submitted for approval to the Committee, which shall be financed by regular annual contributions of the State Parties and from other sources. Office facilities will be provided by the Party where the Secretariat is located, normally outside the budget.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

Part Four – Dispute Settlement**Article 16**

In case of a dispute between the Parties regarding the interpretation or application of this Agreement, the Parties shall seek a solution by negotiation—or by any other means of international dispute settlement acceptable to them.

Part Five - Final Provisions**Article 17 - Amendments to the Agreement**

1. Any Party may propose amendments to the present Agreement.
2. Any amendment to the present Agreement shall be agreed by consensus. Amendments shall enter into force in accordance with the procedure set forth in paragraph 2 of Article 18.

Article 18 - Entry into force

1. This Agreement will be subject to ratification according to the domestic procedures of each Party.
2. This Agreement shall enter into force on the day of reception of the last written notification by which the Parties shall notify each other the ratification of the Agreement.

Article 19 - Relation with other Agreements

1. Nothing in the present Agreement shall affect the rights or obligations of a Party arising from any agreement that is in force on the date on which this Agreement comes into force. Nothing in this Agreement shall affect the rights or obligations of a Party arising from EU law.
2. For the implementation of this Agreement the Parties may enter into bi- or trilateral agreements or arrangements, which shall not be in conflict with this Agreement.

Article 20 - Duration and Withdrawal

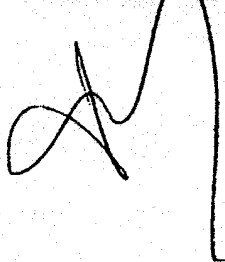
This Agreement shall remain in force indefinitely unless one of the Parties, through diplomatic channels, notifies its wish to withdraw from it, in which case the Agreement shall be terminated six months after the date of such written notification. Unless otherwise agreed, such a termination shall not affect the validity of any ongoing arrangements or projects made under this Agreement,

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

Done at Pyli, on the 2nd of February 2010, in four original copies in the English language, all being equally authentic.

IN WITNESS THEREOF the undersigned, being duly authorised thereto, have signed this Agreement.

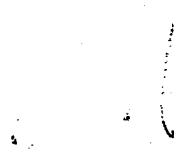
**Minister
Konstantina Birbili**



**Minister
Fatmir Mediu**



**Minister
Nexhati Jakupi**



EU Commissioner

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

Преспа, 2 февруари 2010 година

Заедничка изјава

Министрите за животна средина на трите земји, коишто го делат подрачјето на Преспанските езера и Европскиот комесар за животна средина го поздравуваат завршувањето на преговорите за Договорот за заштита и одржлив развој на Подрачјето на Паркот Преспа. Ова е најдобриот начин да се прослави денешната 10-годишнина од создавањето на Паркот Преспа и Светскиот ден на водните станишта.

Договорот што е парафиран денес ја поставува основата за ефективна заштита на екосистемот на Преспа, како основа за одржлив развој на подрачјето. Паркот Преспа е првото прекугранично заштитено подрачје во Југоисточна Европа и ќе поттикнува соработка во областа на животната средина во Регионот, со што ќе придонесе за неговата стабилност и просперитет.

**Министер
Константина
Бирбили**

**Министер
Фатмир Медиу**

**Министер
Неџати Јакупи**

**Комесар на ЕУ
Ставрос Димас**

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

**Договор за заштита и одржлив развој
на Паркот Преспа**

Министрите за животна средина на трите земји што го делат просторот на Преспанските Езера и Европската Унија, во понатамошниот текст: Страните,

Повикувајќи се на Декларацијата на Премиерите на трите држави од 2 Февруари 2000 година за создавањето на Паркот Преспа и за заштита на животната средина и одржлив развој на Преспанските Езера и нивната околина;

Повикувајќи се на заедничката изјава на Премиерите на трите држави коишто го делат сливот на Преспанското Езеро од 27 ноември 2009 во Пили;

Имајќи предвид дека Преспанските Езера и нивното сливно подрачје претставуваат единствен природен простор чиешто геоморфолошко, еколошко, биодиверзитетно и културно значење е со меѓународна важност, помеѓу другото, како витално живеалиште за зачувувањето на бројни ретки и/или ендемски видови флора и фауна, како место за гнездење на глобално загрозени птици и како трезор на археолошко и традиционално богатство;

Прифаќајќи ја нивната заедничка одговорност за зачувувањето на екосистемот на Преспа и неговите компоненти, како и на нивната природна убавина, истовремено како основа за економска и социјална добросостојба на неговите жители и за создавање на можности за економски развој (вклучувајќи земјоделство, рибарство и туризам);

Уверени дека единствено преку усвојување на научен пристап на ниво на слив можат да ја обезбедат и да ја одржат биолошката разновидност, клучните функции и придобивките за луѓето од Преспа;

Свесни дека поединечните напори на земјите не се доволни да обезбедат зачувување на екосистемите во Преспа и на нејзиното културно наследство, со истовремено подобрување на животниот стандард на нејзините жители;

Саќајќи да се зголеми соработката помеѓу надлежните власти и заинтересираните субјекти во трите земји, со цел да се одржат и да се заштитат единствените еколошки вредности на просторот на Паркот Преспа и да се спречат и/или да се одвратат причините за нивна деградација, како што упатува и Декларацијата на Премиерите од 2 февруари 2000 година;

Решени да применуваме соодветни методи на управување заради одржливо користење и заштита на водни и слатководни екосистеми на Преспанските Езера, во согласност со барањата од Декларацијата на Премиерите од 2 февруари 2000 година и во согласност со барањата кои произлегуваат од Рамковната директива за води на ЕУ 2000/60/ЕК и сродните Директиви;

Свесни за долгата историја на користење на просторот од страна на луѓето и за компатибилноста на традиционалните употреби со зачувувањето на природата;

Потврдувајќи ја својата обврзаност за одржлив развој на регионот, којшто може да се спроведува на доследен начин низ прекугранична соработка, согласно принципите на интегративните процеси со Европската Унија;

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

Забележувајќи го дијалогот од Дрим инициран во 2009 година меѓу надлежните органи и заинтересираните субјекти во насока кон одржлив развој на заедничката визија за одржливо управување со сливот на Дрим и унапредување на меѓудржавната соработка.

Имајќи ги предвид релевантните одредби од меѓународните правни инструменти во сила на полето на заштитата на животната средина на коишто се страни или потписнички.

Повикувајќи се на билатералните договори во сила помеѓу Страните коишто се однесуваат на соработка во полето на заштита на животната средина и одржлив развој.

Имајќи предвид дека една од Страните е земја - членка на Европската унија, една е земја кандидат за членство во ЕУ и дека последните две имаат склучено Спогодба за стабилизација и асоцијација со ЕУ.

Земајќи ги предвид резултатите и искуствата стекнати од меѓународниот голем проект за заштита и одржлив развој на целото подрачје на Преспа Паркот со примарно кофинансирање од Глобалниот еколошки фонд;

Потврдувајќи ги различните, но комплементарни експертски капацитети на владините и невладините организации во трите земји - страни кои се однесуваат на заштитата и управувањето на просторот на Преспа;

Имајќи го предвид искуството стекнато преку трилатералната соработка во рамките на Паркот Преспа од 2000 година преку работата на привремениот Координативен комитет и неговиот Секретаријат;

Земајќи го предвид Стратешкиот акционен план за одржлив развој на Паркот Преспа подготвен во рамките на привремениот Координативен комитет и неговиот Секретаријат;

Се договорија како што следи:

Прв дел - Општи одредби

Член 1 - Дефиниции

За целите на овој Договор:

- „Просторот на Паркот Преспа“ („Просторот“) претставува географска област на територијата на трите земји вклучен во границите на сливот на Преспанските Езера, којшто опфаќа површински и соодветно определени подземни води, прогласен за прекугранична заштитена област со Декларацијата од 2 Февруари 2000 година.

- „Прекугранично влијание“ значи негативен ефект врз животната средина на подрачје под надлежност на една Страна, вклучувајќи го влијанието врз здравјето и безбедноста на луѓето, флората, фауната, почвата, воздухот, водата, климата, пределот и историските споменици или други физички градби или заемно дејство помеѓу овие фактори, како и ефекти врз културното наследство или општествено - економските услови, коишто се резултат на промена чиешто просторно потекло е лоцирано, целосно или делумно, во област под надлежност на друга Страна.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

Член 2 - Цел на Договорот

Страните ќе соработуваат со цел да обезбедат интегрирана заштита на екосистемите и одржлив развој на просторот на Паркот Преспа, вклучувајќи го развојот на планови за воспоставување на интегрирано управување со речен слив, според меѓународните стандарди и стандардите на Европската Унија.

Втор дел - Принципи на соработка**Член 3 - Основни обврски**

1. За исполнување на целите од член 2, Страните ќе ги преземат неопходните мерки и ќе применуваат најдобри достапни техники, поединечно и во соработка, врз основа на суверена еднаквост, територијален интегритет, заемна корист и доверба, со цел:

- а) мудро да управуваат со количеството и со квалитетот на Преспанските Езера, со посебно внимание во поглед на водостојот на двете Езера;
- б) да го спречуваат, контролираат и намалуваат загадувањето на водите на просторот на Преспанските Езера;
- в) да ја заштитиуваат и зачуваат биолошката разновидност преку заштита особено на ендемските, ретките, загрозените видови на флора и фауна и преку обнова на и управување со чувствителните живеалишта, како и екосистемите и услугите од екосистемите, врз основа на меѓународното и европското законодавство, вклучувајќи ги Директивата 92/43/ЕК, Директивата 2009/147/ЕК и Европската политика за биолошка разновидност;
- г) да ја заштитиуваат почвата од ерозија, осиромашување, инфекции и загадување;
- д) да обезбедат, промовираат и контролираат мудро користење на природните ресурси и одржлив развој на човековите активности во просторот на Паркот Преспа;
- е) да спречат воведување и одгледување на неавтохтони животински и растителни видови;
- ж) да ги контролираат ефективно економски активности коишто предизвикуваат или можат да предизвикаат влијанија врз просторот на Преспанските Езера, со цел превенција или намалување на тие влијанија.

2. За таа цел, Страните:

- а) ќе подготвуваат и ќе спроведуваат интегрирани управувачки планови и програми за заштита и одржлив развој на Просторот, во согласност со Стратешкиот акционен план за одржлив развој на Паркот Преспа, а како приоритетна целосната програма на ГЕФ за Просторот на Паркот Преспа;
- б) Развој на кохерентни стратегии за просторни, урбанистички планови и други планови за намена на земјиштето, како и планови за управување со заштитени области, со цел да се обезбеди управување со земјиштето од сливното подрачје според принципот на одржлив развој и поголемата заштита што е потребна за Просторот, врз основа на меѓународното и европското законодавство, вклучувајќи ги Директивата 92/43/ЕК и Директивата 2009/147/ЕК;
- в) ќе усвојуваат и соодветно ќе применуваат стандарди и критериуми за заштита на животната средина на сливното подрачје како што се опишува во член 4;

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

- г) ќе усвојуваат и ќе спроведуваат законски, административни, економски, финансиски и технички мерки со цел да обезбедат:
 - i. примена, во максимална можна мерка, на одржливо земјоделство и одгледување на животни со мало влијание во согласност со носечкиот капацитет на просторот и правила за рибарство компатибилни со концептот на мудро користење;
 - ii. управување со комуналниот и со земјоделскиот отпад согласно најдобрите достапни техники;
 - iii. унапредување и модернизација на патните и комуникационите мрежи и на другата социјална инфраструктура и услуги.
- д) овозможување на редовна размена на идеи меѓу Страните, заштита на традиционалната архитектура и споменици, подготвување и реализација на заедничка стратегија за развој на туризмот во Преспа и промовирање на јавната свест и едукацијата за животната средина како средство за постигнување на локални решенија.
- е) забрзување на целосна и ефективна реализација на индивидуалните права на заедницата од сливното подрачје за пристап до информации за животната средина, учество на јавноста во донесувањето на одлуките и пристап до правда во врска со прашања поврзани со животната средина;
- ж) воспоставување и одржување на ефективен, заеднички стандарден мониторинг систем со цел да се набљудува, управува и контролира состојбата на животната средина на Езерата и на нивното сливно подрачје;
- з) во случај на инциденти, усвојување на заеднички мерки за нивно брзо оценување и ублажување.

Член 4 - Стандарди и критериуми за заштита на животната средина

1. Страните на овој Договор, со помош од Комитетот опишан во член 10, ќе ги утврдат точните критериуми, стандарди, ограничувања и цели за заштита, зачувување и развој на Просторот на Преспанските Езера согласно целите од член 2.
2. За таа цел, Страните ќе преземат соодветни чекори, со коишто:
 - а) ќе ги спроведуваат законските обврски коишто произлегуваат од нормите и стандардите на ЕУ и меѓународните норми и стандарди за заштита и зачувување на езерата и нивното сливно подрачје;
 - б) ќе ги приспособат релевантните национални стандарди и критериуми за заштита на животната средина кон локалните услови и потребите на сливот;
 - в) ќе бараат користење на најдобра достапна технологија и современа практика на заштита на животната средина.

Член 5 - Одржливо управување со водите

Страните се согласуваат да соработуваат во врска со управувањето на водите на Просторот на Паркот Преспа на одржлив начин, којшто вклучува интегрално управување со површинските и подземните водни ресурси на ниво на слив (басен), врз основа на Директивата 2000/60/ЕК и сродните Директиви, којашто ќе обезбеди:

- а) вода во доволно количество и со соодветен квалитет за пиење;

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

- б) вода во доволно количество и со соодветен квалитет за зачувување, заштита и доколку е потребно за обнова на природните водни екосистеми, вклучувајќи ги водните живеалишта и нивните функции;
- в) вода во доволно количество и со соодветен квалитет за други легитимни намени со што се придонесува за одржлив економски и социјален развој на локалните општества, земајќи ја предвид потребата за приспособување кон можните влијанија од климатските промени;
- г) Санација или ублажување на негативните влијанија од хидролошките интервенции во минатото, со посебен акцент на системот Деволли-Мала Преспа;
- д) заштита од штетните ефекти на водата (поплави, ерозија, итн.), со примена на најдобра достапна технологија;
- е) решавање на конфликтите од интерес, предизвикани со различни употреби; и
- ж) ефективна контрола на режимот на управување со водите што треба да се воспостави.

За таа цел, Страните ќе формираат Работна група за води согласно член 14.

Член 6 - Размена на податоци и информации

Страните ќе организираат формален систем за редовна размена на информации помеѓу надлежните институции со цел да помогнат кон остварувањето на ефективна заштита на просторот на Паркот Преспа, вклучувајќи:

- а) квалитативни и квантитативни податоци за водата, водните екосистеми и значајните живеалишта и видови;
- б) искуството стекнато преку примената на најдобрите достапни техники и резултатите од истражувањата и развојот на полињата на заштитата на водните живеалишта, управувањето со водите и мерките за спречување, намалување и контрола на загадувањето.

Член 7 - Прекугранично влијание

Страните ќе соработуваат за начинот на усвојување на мерките со цел обезбедување на интегралност на заштитата на животната средина, а особено на водата, на Просторот на Паркот Преспа и елиминацијата и намалувањето на прекуграничните влијанија врз животната средина предизвикани од човековите активности. Особено, тие ќе соработуваат за развој и примена на соодветни постапки за оценка на влијанијата врз животната средина во областа, во согласност со Конвенцијата од ЕСПО за оценка на влијанијата врз животната средина во прекуграничен контекст, чишто Страни се.

Член 8 - Соработка со меѓународни организации и донатори

При спроведувањето на овој Договор, Страните ќе бараат партнери на локално, национално и меѓународно ниво, а посебно ќе соработуваат со:

- Рамсарската конвенција и Иницијативата на МедВет;
- УНДП;
- ГФЖС;
- Билатерални донатори во регион, како KFW, GTZ, SDC;

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

- УНЕСКО;
- МУКП;
- Институциите на Европската Унија
- и други

Трет дел - Механизми на соработка**Член 9 - Сегмент на високо ниво**

Министрите за животна средина на трите Држави Страни и претставникот од Европската Унија ќе се среќаваат редовно за да го разгледуваат напредокот во спроведувањето на овој Договор и постигнувањето на целите на член 2, да ја ревидираат работата на Управниот комитет на Паркот Преспа и подредените тела, да ја утврдат програмата за заедничките активности на просторот на Паркот Преспа за наредниот период и да обезбедат политичко водство. Овие состаноци ќе се одржуваат најмалку еднаш на две години, освен ако Страните не одлучат поинаку или на писмено барање на која било Страна, во место што ќе ротира меѓу трите Држави Страни.

Член 10 - Управен комитет на Паркот Преспа

1. Со цел да се обезбеди ефективност во постигнувањето на целите и на обврските предвидени во овој Договор. Страните со овој Договор формираат Управен комитет на Паркот Преспа.
2. Управниот комитет на Паркот Преспа ќе има меѓународен правен капацитет на повеќестрана институција неопходен за извршување на неговите функции, вклучувајќи одржување релации со донаторите со цел да се обезбедат проекти и донации, коишто ќе се однесуваат на спроведувањето на овој Договор.
3. Управниот комитет на Паркот Преспа ќе биде со следниов состав:
 - а) Еден претставник на надлежното Министерство за животна средина од секоја од трите Држави Страни и еден претставник од Европската Унија;
 - б) Еден претставник од локалните заедници во регионот на Преспа од секоја од трите Држави Страни;
 - в) Еден претставник на невладините организации од областа на животната средина од секоја Држава Страна, со значајни локални активности во областа на Преспа;
 - г) Еден претставник на локалниот управен орган на заштитената област од секоја од трите Држави Страни;
 - д) Еден постојан набљудувач од МедВет Иницијативата на Конвенцијата за водни живеалишта (Рамсар);
 - е) Еден постојан набљудувач од Управниот комитет за Охрид.

Националните членови на Комитетот ќе се номинираат формално во рок од три месеци од влегувањето во сила на овој Договор.

4. Комитетот ќе одржува редовни состаноци (два пати годишно). Вонреден состанок на Комитетот ќе се свикува на барање на било која Страна.
5. Секоја календарска година, местото на редовните состаноци ќе се ротира меѓу трите земји. Затоа, во секоја од државите ќе се одржат два последователни редовни

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

- состаноци на секои три години. По можност, редовните состаноци ќе се одржуваат во Преспанскиот регион.
6. Со состаноците ќе претседава претставникот на Државата Страна во којашто се одржуваат истите. Мандатот на претседателството го следи годишното ротирање од став 5.
 7. Работата на Комитетот ќе се одвива на англиски јазик.
 8. На првиот состанок, Комитетот ќе ги усвои своите интерни правила на организација и процедура.
 9. Комитетот може да кани експерти да учествуваат на неговите состаноци, во зависност од тематиката на состанокот и може да формира работни групи за посебни прашања, составени од експерти и од официјални претставници. Првата работна група се формира со овој Договор (чл.14) за прашања поврзани со управувањето со водите.
 10. Четири години по почетокот на неговото работење, ќе се изврши ревизија на функционирањето и на ефективноста на Управниот комитет на Паркот Преспа, од сегментот на високо ниво од член 9, а ако е потребно ќе се усогласат неговиот состав и неговите задолженија, во согласност со член 17 од овој Договор.

Член 11 - Функции на Управниот комитет

Управниот комитет на Паркот Преспа:

1. Ги следи и ги координира активностите што се спроведуваат за заштита и за одржлив развој на просторот на Преспа Паркот при спроведувањето на овој Договор и на Стратешкиот акционен план за одржлив развој на Паркот Преспа.
2. Ги идентификува и ги препорачува на Страните и на другите заинтересирани страни идните чекори и неопходните акции, мерки и активности за спроведување на овој Договор, ги повикува да соработуваат, да ги координираат и да спроведуваат заеднички проекти. Поконкретно, Комитетот им помага на Страните во спроведувањето и во зајакнувањето на ефективностата на овој Договор, преку обезбедување на препораки и мислења за:
 - а) Подготвување и примена на стандарди, критериуми и услови за заштита на животната средина, коишто ќе служат како основа за остварување на интегрална заштита и одржлив развој на езерата и нивниот слив;
 - б) Заокружувањето на регулаторната рамка на сливното подрачје, вклучувајќи просторни планови и прописи за заштитени области и планови за управување;
 - в) Подготвување и спроведување на стратегии, интегрирани управувачки планови и програми што ќе се спроведуваат на просторот на Паркот Преспа, коишто влијаат или може да влијаат на постигнувањето на целите на овој Договор;
 - г) Спроведување на програма за ефективен мониторинг со цел да се набљудува, управува и контролира состојбата на животната средина и квалитетот површинските и подземните водни тела;

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

- д) Дефинирање на приоритетни насоки и програми за научно проучување и истражување заради заштита и одржлив развој на просторот на Паркот Преспа и унапредување на публикувањето на стручни информации;
 - е) Собирање, обработка и публикување на информации за животната средина на просторот на Преспанските Езера;
 - ж) Промовирање на учеството на јавноста, невладините организации и други заинтересирани субјекти во заштитата на езерото и неговиот слив.
3. Помага во координацијата на планирањето и на активностите поврзани со прекуграничните прашања на локалните управни тела на заштитената област во трите вклучени земји.
 4. Ги оценува резултатите од тековните акции според целите од член 2 и широко ги објавува своите заклучоци.
 5. Служи како надзорно тело на програмата на ГФЖС и останатите слични програми и проекти кои ќе се однесуваат на Просторот.
 6. Идентификува и предлага можни извори на финансирање на национално, европско и меѓународно ниво за потребните акции, мерки и проекти.
 7. Ги собира достапните информации за езерото и за сливот, бара и прима предлози од владини институции, тела и невладини организации, со цел да ја подобри својата работа и да ја зголеми определбата на Страните во насока на имплементација на овој Договор.
 8. Подготвува и објавува годишен извештај за состојбата на животната средина за просторот на Паркот Преспа, во којшто ќе се вклучува еден дел со опис на работата на Комитетот.
 9. Одржува врски со Управниот комитет на Охридското Езеро, бара статус на набљудувач на неговите состаноци и ги координира активностите со цел да добие најдобри резултати во заштитата и одржливиот развој на поширокиот регион.
 10. Придонесува, според потребите, во процесот на одржливо управување со проширениот дијалог за сливот на Дрим.
 11. Придонесува за мобилизација на средства од Страните, и од меѓународната заедница, според околностите, со цел да се управува со ризиците и да се ублажат негативните влијанија, во случај на неочекуван настан, како што се поплави, шумски пожари и други природни или антропогени катастрофи, како и да се заштитат ранливите екосистеми на Преспа и нивните функции и услуги од ефектите на климатските промени.

Член 12 - Одлуки на Управниот комитет

1. Комитетот ќе носи одлуки со консензус. Доколку не се постигне консензус, прашањето ќе се проследи за решавање до сегментот на високо ниво.
2. Комитетот ги доставува своите препораки до Страните.
3. Секоја Страна ги спроведува препораките на Комитетот во согласност со националното право и редовно поднесува извештај и до Комитетот за мерките што се преземаат за нивно спроведување.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

4. Во случај Страна да не е во состојба или е делумно во состојба да спроведе препорака на Комитетот, истата ќе го информира Комитетот за тоа, ќе ги образложи причините за неспроведувањето и ќе предложи модалитети и временска рамка за спроведување.
5. Комитетот води регистер на донесените одлуки.

Член 13 - Секретаријат

1. На Комитетот му помага подреден технички орган, Секретаријат, во извршувањето на неговите должности.
2. Секретаријатот ќе се состои од три лица, по едно од секоја Држава Страна, назначени од надлежните Министерствата за животна средина, раководени од независен експерт за соработка во прекугранична заштитена област и управување со речен слив, кој ќе го избере Комитетот преку меѓународен конкурс.
3. Работата на Секретаријатот ќе се раководи од одлуките на Управниот комитет и ќе биде под надзор на Претседавачот на овој Комитет.
4. Секретаријатот ќе ги има следниве посебни задачи, кои ќе бидат во согласност со буџетските можности :
 - а) Подготвување на годишен работен план на Управниот комитет на Паркот Преспа, со детален буџет и на работни планови поврзани со конкретни прашања (пр: план за комуникација) со детални буџети и активности за нивна реализација;
 - б) Подготвување или помош во подготвувањето на трилатералните политички и технички состаноци што ќе се одржуваат во рамките на Паркот Преспа на овој Договор;
 - в) Овозможување на консултации за политиката и за други релевантни прашања во согласност со овој Договор помеѓу заинтересираните субјекти и консултации на ниво на подготвување на политиката и на техничко ниво, во рамките на работните групи, и/или експертските групи;
 - г) Собирање, објавување и ширење на податоци и информации за законската регулатива, мерките и активностите што имаат или може да имаат значајни ефекти врз постигнувањето на целите од член 2;
 - д) Следење на заеднички проекти;
 - е) Компилација, оценување, публикување и промовирање на научни истражувања и соработка на просторот на Паркот Преспа;
 - ж) Контакти и состаноци со донатори; подготвување или помош во подготвувањето на проектни документи;
 - з) Превод на клучните документи; техничка и секретаријатска поддршка за претставниците на локалната заедница;
 - и) Претставување на Комитетот пред меѓународни форуми;
 - к) Други задачи што ќе му ги додели Комитетот.
5. Седиштето на Секретаријатот ќе биде лоцирано во Агиос Германос, Република Грција за период од четири години или додека Комитетот не одлучи поинаку на ротациона основа.
6. Комитетот има овластување да склучи Договор за седиште со земјата домаќин на извршувањето на неговите функции.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

Член 14 - Работна група за управување со води

1. Комитетот за управување со Паркот Преспа ќе формира Работна група за управување со води, во согласност со одредбите на член 10.
2. Страните, по консултациите, ќе назначат органи и тела со надлежност за управување со водите во делот на Паркот Преспа на своите територии како членови на оваа Работна група и за таквото назначување ќе го информираат претседавачот на Комитетот за управување со Паркот Преспа.
3. Работната група за управување со води ќе предложи препораки кои ќе се засноваат на принципите на интегрирано управување со речен слив, според барањата на Рамковната директива за води на ЕУ (2000/60/ЕК), со цел нивно донесување од страна на Комитетот.
4. Конкретните задачи и мандатот на Работната група ќе се дефинираат преку консултации меѓу Страните.
5. Трошоците за работа на Работната група за управување со води (учество и организација на состаноците), во период од четири години, по влегувањето во сила на овој Договор, ќе ги покрива грчкото Министерство за животна средина, енергија и климатски промени.

Член 15 - Трошоци на заедничките тела

1. Имплементацијата на работниот план на Управниот комитет на Паркот Преспа ќе се финансира преку редовните годишни прилози на Страните и од други извори.
2. Во принцип, секоја Страна ќе ги сноси трошоците поврзани со учеството на националните членови на состаноците на Комитетот, Секретаријатот и работните групи, со исклучок на член 14(5).
3. Страната на чијашто територија Комитетот ќе се состанува ги сноси трошоците за организација на состанокот.
4. Секретаријатот ќе подготви годишен буџет кој ќе ги покрива неговите трошоци и ќе се поднесува до Комитетот заради одобрување, кој ќе се финансира од редовните годишни прилози на Страните и од други извори. Канцелариски простор ќе обезбеди Страната во којашто е лоциран Секретаријатот, вообичаено надвор од буџетот.

Четврт дел - Решавање на спорови**Член 16**

Во случај на спор помеѓу Страните во врска со толкувањето или примената на овој Договор, Страните ќе бараат решение со преговори или со друго меѓународно средство за решавање на спорови прифатливо за нив.

Петти дел - Завршни одредби**Член 17 - Измени на Договорот**

1. Секоја Страна може да предлага измени на овој Договор.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

2. Секоја измена на овој Договор ќе се склучи со консензус. Секоја измена ќе влезе во сила, согласно со процедурата утврдена во член 18 став 2.

Член 18 - Стапување на сила

1. Овој Договор подлежи на ратификација според националните постапки на секоја Страна.
2. Овој Договор стапува на сила на денот на прием на последното писмено известување со коешто Страните ќе известат меѓусебно за ратификацијата на Договорот.

Член 19 - Релација со други договори

1. Ништо од овој Договор нема да влијае на правата и обврските на Страната што произлегуваат од друга спогодба што е во сила на денот на којшто Договорот ќе стапи на сила. Ништо од овој Договор нема да влијае на правата и обврските на Страната што произлегуваат од законодавството на ЕУ.
2. Заради спроведување на овој Договор, Страните можат да склучуваат би- или трилатерални договори или аранжмани, кои не смеат да бидат во конфликт со овој Договор.

Член 20 - Времетраење и повлекување

Договорот ќе остане на сила во неопределен период, додека една од страните, преку дипломатски канали, не ја изнесе својата желба да излезе од истата, а во таков случај Договорот ќе се прекине во период од шест месеци од денот на таквото писмено известување. Доколку не се договори поинаку, таквото повлекување не смее да влијае на валидноста на тековните аранжмани направени според овој Договор.

Составено во Пили, на 2 февруари 2010, во четири оригинални копии на англиски јазик, сите подеднакво автентични.

ВО ПРИСУСТВО, ние долупотпишани, соодветно овластени за тоа, ја потпишавме оваа Спогодба.

Министер
Константина
Бирбили

Министер
Фатмир Медиу

Министер
Неџати Јакупи

Комесар на ЕУ
.....

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

Член 3

Министерството за животна средина и просторно планирање се определува како надлежен орган на државната управа што ќе се грижи за извршување на овој Договор.

Член 4

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

L I G J

PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES PËR MBROJTJE DHE ZHVILLIM TË QËNDRUESHËM TË PARKUT TË PRESPËS

Neni 1

Ratifikohet Marrëveshja për mbrojtje dhe zhvillim të qëndrueshëm të Parkut të Prespës e nënshkruar më 2 shkurt 2010 në Pili, Greqi.

Neni 2

Marrëveshja në origjinal në gjuhën angleze me përkthim në gjuhën maqedonase, është si vijon:

Neni 3

Ministria e Mjedisit Jetësor dhe Planifikimit Hapësinor, caktohet si organ kompetent i administratës shtetërore që do të kujdeset për zbatimin e kësaj marrëveshje.

Neni 4

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tetë nga dita e botimit në "Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë".



Службен весник
на Република Македонија



www.slvesnik.com.mk

contact@slvesnik.com.mk

Издавач: ЈП СЛУЖБЕН ВЕСНИК НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА, ц.о.-Скопје
бул. „Партизански одреди“ бр. 29. Поштенски фах 51.
Директор и одговорен уредник – м-р Тони Трајанов.
Телефон: +389-2-55 12 400.
Телефакс: +389-2-55 12 401.

Претплатата за 2012 година изнесува 10.100,00 денари.
„Службен весник на Република Македонија“ излегува по потреба.
Рок за рекламации: 15 дена.
Жиро-сметка: 300000000188798.
Депонент на Комерцијална банка, АД - Скопје.
Печат: ГРАФИЧКИ ЦЕНТАР ДООЕЛ, Скопје.

ISSN 0354-1622



2012096